49՝ ՏԱՐԻ Թիւ 1292 Կ. ՊՈԼԻՍ ՇԱԲԱԹ 10/23 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1905 23 ՊԷՃԷՊ 1323 – 10 ԻԼՈՒԼ 1321

Journal Arménien
MANZOUMÉ-I-EFKIAR
Grand' Rue de la S-Porte,
CONSTANTINOPLE

ՏԻՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Ֆ. ԳԱՅԱԷՐԵԱՆ
ՈՐՈՒ Կ'ՈՒՂՂՈՒԻ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
83, Գալաթիա Այի Ճամբէք, 38
Խմբագրութեան ուղղուած գրութիւններ եւ չէն տրուիր

Մանզումէի Էֆքեար

ՀԱՅԱԹԵՐԹ ԱՌԱՒՕՏԵԱՆ
ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

منظومهٔ افکار
ارمنیه یومی وسیاسی غزه‌سی
صاحبی امتیازی : اوهانس فرید
اداره‌خانه‌سی باب‌عالی جاده‌سنده نومرو ۳۸

ԳՆԱԾԱՆՈՒԹԻՒՆՔ

	Տարեկան	Վեցամեայ
Գոլոյ համար	80 ղ.	50 ղ.
Գաւառներու համար	108 »	60 »
Արտասահմանի համար	25 ֆր.	18 ֆր.

ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Մէկ անգամի համար, տողը 5 ղրուշ
Մէկ անգամէ աւելի ծանուցմանց համար մանաւանդ պայմաններ

10 ՓԱՐԱ — ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ "ՄԱՆԶՈՒՄԷ„ ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԱՄԷՆ ՕՐ ԱՐՇԱԼՈՅՍԻՆ — 10 ՓԱՐԱ

ՄԵՐ ՈՒՂԵՒՈՐԱԿԱՆ ՆՈՐ ԹԵՐԹՕՆԸ

Այսօր Մանզումէի առաջին էջին մէջ կ'սկսինք հրատարակել մեր նոր Թերթօնը,

ՉՆԱՇԽԱՐՀԻԿ ԱԴԱՄԱՆԴՆԵՐՈՒ ԽՈՐՀՐԴԱՒՈՐ ԳՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

ՕԴԴՕԼԷՆԿՈՒԻ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Աւելորդ է դրուատիք հիւսել մեր այս նոր թերթօնին նկատմամբ, որ հրատանգիչ, հետաքրքրաշարժ ու մասցի ուղեւորութիւն մըն է, ծայրէ ի ծայր չափեան հանգոյցներով չղթայուած։

Թերթօններու ընտրութեան մասին Մանզումէի ձեռնասուիրումն ու ճաշակը մեզմէ աւելի ընթերցողներէն է որ կը գնահատուի, ուստի քաջայոյս ենք որ մեր այս նոր ուղեւորութիւնն ալ պիտի արժանանայ անոնց գնահատումին և իբր հաճելի ժամանց մը պիտի կարդան՝

ՉՆԱՇԽԱՐՀԻԿ ԱԴԱՄԱՆԴՆԵՐՈՒ ԽՈՐՀՐԴԱՒՈՐ ԳՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

Այս ուղեւորութեան ամենամեծ առաւելութիւնը այն է որ չունի ոչ է բաց տեսարան մը իր մէջ և ամէնէն խստապահանջ չրջանակներու մէջ իսկ հաճոյքով պիտի կարդացուի Տիկիններու և Օրիորդներու կողմէ։

Իսկ,

ԱՇԽԱՐՀԻ ՇՐՋԱՆԸ

ՔԱՌԱՍՈՒՆ ՓԱՐԱՁՈՎ

կը շարունակուի ըստ սովորութեան.

ԽԱՉՎԵՐԱՑ

Երկնային լուսաղարդ Խաչ համատեղութենէն, եթէ բարոյական կայ մը հեռադիտակով կարող ըլլար երկնագունդը դիտելու, Գողգոթայի խորհրդաւոր Խաչը՝ ամէնէն չատ անոր հրացումին առարկայ պիտի դառնար։ Խաչը Աստուծոյ սէրը հոչակող հսկայ դանդակ մըն է, որուն ձայնը երկնային գունդերէ կը լսուի։ Գողգոթայի Խաչին վրայ Աստուծոյ՝ մարդկութեան հանդէպ յայտնած անձնասիրի սէրը՝ երկնաբնակ լուսեղէններ այդ հեռաւոր վայրերէն իրենց հրեշտակային աչերով կը դիտեն։ Խաչը Աստուծոյ Դրախտին մէջ անկուած կենաց ծառն է, որուն տերեւները բուժիչ բալասանի մը պէս բուսնդակ մարդկութեան հոգեկան վէրքերը կը բուժեն։

Ս. Կոստանդինոսի երկինքի վրայ տեսած խաչին նկատմամբ՝ մարդիկ տարբեր համազումներ ունին։ Ոմանք զայն իրական բան մը կը նկատեն։ Ուրիշներ երեւակայութեան պտղանք մը կ'անուանեն։ Կարգ մը մարդիկ ալ՝ վերջէն առաջ եկած առասպել մըն է կ'ըսեն։ Մարդոց ըմբռնումը անոր վրայ ինչ որ ալ ըլլայ, մեծ ճշմարտութիւն մը կը նշանակէ ան։ Խաչը՝ քրիստոնէական կրօնի մէջ, ամէնէն էական ու նուիրական բանը կ'ակնարկէ։ Առանց նշանակութեան չէր, որ նախնի քրիստոնեայ իշխաններ Խաչին դրօշը (Labarum) իրենց հետը կը տանէին, և քրիստոնեաներ իրենց կուրծքերուն ու ուսերուն վրայ խաչեր կը կրէին։ Առանց պատճառի չէր, որ եկեղեցին բոլոր դարերու մէջ, Խաչը իր խորհրդանիշը ըրած է։ Այսօր, ինչպէս Ս. Կոստանդինոսի օրով, Քրիստոսի Խաչով է որ մենք հոգեւորապէս կը յաղթենք մեղքին։ Քրիստոնէական եկեղեցիներ՝ Խաչին վարդապետութեան կեդրոնական կարեւորութիւն մը կ'ընծայեն. և խաչը՝ Քրիստոսի միջոցով եղած քաւութեան մշտնջենական խորհրդանիշը կը նկատեն, ու մեծ պատուանքով զայն կը յարգեն։ Քրիստոնէութիւնը ամէնէն չատ խաչով է որ կը պարծենայ։

Հայ Ս. Եկեղեցին ալ՝ Խաչին փառաւորմանը համար զանազան տօներ հաստատած է։ Խաչվերացը՝ Խաչի տօներուն ամենէն կարեւորներէն մէկն է. և գլխաւորաբար երեք բան կը յիշատակէ։ Առաջին. կ'աւանդուի թէ՝ Յակոբ առաքեալ որ Երուսաղէմի առաջին եպիսկոպոսն էր, Քրիստոսի Խաչին նմանութիւնով քառաթեւ խաչ մը բարձրացնելով, առաջին անգամ աղօթքով հրապարակաւ պատուած է զայն։ Երկրորդ. Հեղինէ դշխոյին կողմէ 326 Քրիստոսի թուականին խաչին գիւտը կ'ակնարկէ։ Քրիստոսի մահէն քիչ մը վերջը՝ կռապաշտական հակառակութիւնը Գողգոթան ծածկած էր և հոն Վենիւս չաստուածին համար կռատուն մը շինուած էր։ Երբ Հեղինէ քրիստոնէութիւնը ընդունելէ վերջ՝ 80 տարեկան եղած ատենը՝ Քրիստոսի չարչարանաց վայրերը այցելելու համար Երուսաղէմ գնաց, աւանդութեան համեմատ, հրեայ մը Քրիստոսի խաչելութեան տեղը անոր ցուցուց։ Երբ այն տեղը փորուեցաւ երեք խաչեր եկան. և կ'աւանդուի թէ՝ Քրիստոսի բուն խաչը հրաշքով մը ճանչցուեցաւ։ Հեղինէն հոն եկեղեցի մը կանգնեցուց, և խաչափայտին մեծ մասը փառաւորապէս անոր մէջ դնուեցաւ։ Մնացորդը իր հետ տարաւ և անոր մէկ մասը Ս. Կոստանդինոս իր արձանին գլուխը ներմուծեց, իսկ միւս մասը Հռոմ խրկուեցաւ և եկեղեցիի մը մէջ պահուեցաւ։ Երրորդ. երբ կրակապաշտները՝ 614ին հոն Երուսաղէմը ընկճեցին. խաչափայտն ալ իրենց հետ տարին. բայց 14 տարի վերջը Հերակլիոս կայսրը խաչափայտը Երուսաղէմ ետ դարձուց և 628ին մեծ հանդիսաւորութեամբ Երուսաղէմի Տաճարին մէջ դարձեալ մացուց։ Վերոյիշեալ երեք դէպքերն ալ՝ տարբեր երեւոյթներու ներքեւ Խաչին փառաւորումը կամ վերացումը հոչակելու դիտաւորութիւնը ունին։

Տակիտոս կը պատմէ թէ առաջուց Հռովմայեցիներու մէջ սաթէ մատնի (Amber Ring) մը արժէքաւոր չէր. սակայն երբ կայսրը զայն կրել սկսաւ, մեծ արժէք մը ունեցաւ և անոնց մէջ սովորութիւն մը դարձաւ։ Նոյնպէս Խաչը ոչ անարգանքի ու չարչարանքի գործիք մըն էր, և անով մեռնիլը սոսկալի պատիժի ու վատահամբաւութեան նշան էր, Աստուածմարդուն զայն կրելէն վերջ՝ բոլոր հաւատացեալներու համար փառքի ու պատուոյ նշան մը դարձաւ։ Եկեղեցական հայրերէն Ոսկեբերան կ'ըսէ, «Տիեզերական ատելութեան գործիքը. հիմա տիեզերական սիրոյ առարկայ մը դարձաւ»։ Օգոստինոս ալ կը յայտարարէ թէ՝ Խաչը՝ բոլոր հաւատացեալներուն պէտք է յիշեցնէ իրենց կոչումը, որ է իրական խոնարհութիւնով ու հեզութիւնով՝ Քրիստոսի ու անոր փառքին հետեւիլ։ Խաչերուն վերջ խաչը գրեթէ բոլոր դարերու մէջ, ամէն եկեղեցիներու մէջ վեհապէտ կը տեսնուի։ Խաչը՝ Աւետարանի ու եկեղեցիին մէջ գերմարդկային վսեմութիւնով կը շողշողայ։ Թող եկեղեցականները ու աւետարանիչները Խաչվերացի առթիւ բարձրաձայն քարոզեն թէ խաչատակութեան նշան մը, Աստուածմարդուն խաչելութենէն վերջ՝ երկինքներու մէջ իսկ փառաւորուեցաւ։

Խաչը սակայն մը չէ, այլ Ամենակալ Աստուծոյ անհուն սիրոյն խորհրդանիշն է։ Աստուածմարդուն հոգեւոր փրկագործութեան խորհրդաւոր յուշարարն է ան։ Խաչին ստացած վսեմութիւնն՝ աչէն դարու մէջ գեղարուեստական ամէնէն չքնաղ նկարներով պատկերուած է։ Մատամ Պրանինկի «Խաչի վրայ սպասող հրեշտակաց գունդը», Լոնգֆէլոյի «Աստուածային ողբերգութիւն»ը, և Հուիթբրի «Խաչելութիւն»ը՝ խաչափայտին իսկական փառքը ցոլացնող գրական չնաշխարհիկ արտադրութիւններ են։ Խաչին միջոցով արտայայտուած փառքով՝ երկրագունդի բոլոր քրիստոնեայ ազգերն ալ, տիեզերքի բոլոր քրիստոնեայ անկիւններն ալ հետզհետէ հոգեւորապէս պիտի փայլին բարոյականութեան շաւղին մէջ։ Իսկական էակներ հոգեկան աչերով պէտք է տեսնեն Խաչին վրայ խաչեցեալը։ Ամէն տեսակ գովեստներ ու երախտագիտական զգացումներ՝ պէտք է բարձրանան առ Խաչեալն, որ մարդկութիւնը հոգեւորապէս փրկելու համար խաչափայտին վրայ մորթուելու իսկ խոնարհեցաւ։ Երանի թէ՝ չատեր Օձնեցիին ու Շնորհալիին պէս՝ խաչին արտայայտած խսկական օգին լիովին ըմբռնէին։

Ոմանք՝ Աստուածմարդը սոսկ իր արիութիւնն ու անկեղծութիւնը ցոյց տալու, իսկ ուրիշներ՝ վեհ օրինակ մը ընծայելու համար, խաչափայտին վրայ մեռաւ կ'ըսեն։ Իսկ իրական հաւատացեալները՝ այդ անմահ մահուան մէջ աստուածային զոհ մը, հիանալի փոխանորդութիւն մը ու հոգեւոր փրկութիւն մը կը տեսնեն։ Մեր հայրերն երանաւոր հայրերը՝ զնաչրած են այն կէտը, ուրկէ բոլոր հաւատացեալներ դէպի ոսկեղէն (ի Վերին Երուսաղէմ) քաղաքը ճամբայ կ'ելնեն։ Մուտքի զանգակները՝ Գողգոթայի եղանակը հնանալիօրէն հնչեցուցին։ Սփէրճեն ու Պիչերի պէս՝ հսկայ հանճարներ՝ փոխանորդական քաւութեան վարդապետութիւնը որոտաձայն աւետեցին։ Տօքթ. Քայլըր կ'ըսէ. «Եթէ երկրագունդի բոլոր ազգերէն բաղկացեալ ժողովի մը առջեւ միակ քարոզ մը խօսելու կարողութիւն ու արտօնութիւնը ունենայի, իմ ընտրանս պիտի ըլլայ, «Քրիստոս մեր մեղքերուն համար մեռաւ»։

Աստուծոյ բարկութեան որոտումները, որ Գողգոթայի վրայ մարդկութեան մեծ ներկայացուցիչին ուղղուած էին, խաչափայտին միջոցով հաւատացեալներու համար սատակիչ ըլլալէ դադրեցան։ Աստուածորդին՝ իր փրկարար բազուկները խաչափայտին վրայ դէպի արեւելք ու արեւմուտք ինքնայօժար տարածեց, արեւելքէն ու արեւմուտքէն իր ոլխարները ժողովելու համար քրիստոնեայ եկեղեցիին մէջ։ Խաչափայտը դէպի երկինք ուղղուած էր, ցոյց տալու համար թէ՝ հոգեւոր փրկագործութեան վախճանական յաղթութիւնը հոն պիտի ըլլայ։ Անոր տոքը ծառի մը պէս երկրի վրայ տնկուած էր, ուրկէ հոգեւորապէս փրկարար ճիւղեր կը տարածուին։ Ամենակալը Գողգոթայի պարտէզը՝ տիեզերական այգիի մը փոխակերպեց և հոն եdարhs orpp տնկեց, որուն հովանաւորութեան ներքեւ բոլոր վարակեալ մեղաւորներ անմահութեան զեփիւռով կը զովանան։ Ինչ խորհրդաւոր փոխակերպութիւն մըն է ան։ Այո՛, խաչին մառախլապատ երկինքին՝ ինչ չքնաղ առաւօտ մը, ինչ հիանալի արշալոյս մը, բարոյական ինչ անմահ յաղթանակ մը յայտնեց։

Խաչը՝ ապէնի ընտանեկան կեանքի բոլոր վիճակներուն ու պակասութիւններուն մէջ, աստուածային հանգստարան մըն է։ Դիշերուան ճամբորդներ երբեմն հանգչելու համար իրենց գլուխը գետինը՝ ծառի մը կոշտ կոճին վրայ կը դնեն, և վերջ՝ լուսաւորելու վրայ կը հիանան։ Նմանապէս քրիստոնեաներ՝ իրենց գլուխը խաչին վրայ դնելով թէ՝ կը հանգչին և թէ անկէ՝ ոսկեղէն քաղաքի (ի Վերին Երուսաղէմ) լուսաւորները կը դիտեն և յաւիտենական կեանքի ցոլքերով կը պճնազարդուին։ Խաչը՝ քանալի մըն է որ երկինքը կը բանայ։ Տէրունական աթոռ մըն է ան, որուն վրայ Աստուածմարդը բազմեցաւ։ Խաչը՝ քրիստոնէութեան փառքն ու պանկն է։ Խաչին վրայ տարածուած բազուկները, արիւնահոս կողերը, և աստուածային ափին մէջ հաստատուած գամերը՝ սքրտառուչ կերպով կը հոչակեն թէ՝ մեղքը ո՛րքան չար է, ո՛րպիսի փրկանք մը կը պահանջէ, մարդիկ երկինք երթալու համար ինչ ատիճան անկարող են, հոգին Աստուծոյ առջեւ ո՞րչափ արժէքաւոր է, և չնորհաց Հայրը իրեն վերադարձող անառակ որդիներու համար ո՞րպիսի փութով ներելու պատրաստ է։ Բոլոր քրիստոնեաներու համար, խաչը Յակոբ Նահապետի սանդուխին պէս բան մըն է, ուրկէ անմահ հոգիները յաւիտենական բարձունքները կը վերանան։

Աբրահամի խորթ զաւակները որ բուն Իսահակը զոհեցին, հին Երուսաղէմի ապերախտ բնակիչները որ Աստուածմարդը քաղքէն դուրս արտաքսեցին, թող ամօթահար իյնան խաչին անդիմադրելի զօրութեան առջեւ։ Գողգոթայի գառնուկը Քրիստոս՝ Յայտնութեան մէջ առիւծ է դարձեր։ Ան՝ անդունդին մթնչեւ խոր յատակը իջնելով, հոն՝ մեծ հակառակորդին՝ Սատանային գոռոզ գլուխը չանջնչեց։ Ան՝ Բէլզեբուղին կողմէ կառուցուած դժոխային ամրութիւնները քանդեց։ Թող ազիարհ ու մարդկութիւն հիանան Աստուածորդիին անհասկնալի անձնազոհողութեան ու անոր յաջորդող անմահ բարձրացմանը վրայ։ Թող Ադամի որդիներ ցընծան, քանզի Քրիստոսի մահուան շնորհիւ՝ Ամենակալը մեզ հետ հաշտուեցաւ. սատանան կողոպտուեցաւ և երկինքը բոլոր հաւատացեալներու համար բացուեցաւ։ Թող խաչին հակառակորդ քրիստոնեաները խաչատակուին, քանզի Էմմանուէլին հզօր փրկարար բազուկը՝ հեթանոս Հռովմը տապալեց։ Ցունական իմաստասէրները չսարեցուցց, և սկեպտիկներուն ճակատը պատռեց։ Հաւատացեալներ՝ հոգիի տեսական խաղաղութեան համար, խաչին պէտք է դիմեն։ Ան՝ անուանական քրիստոնեաներուն իրական բեկրուութիւն, և գրական անպտուղ խուզարկուներուն արտասովոր ոգեւորում կ'ընծայէ։ Խաչափայտին յուզումնալից տեսարանին առջեւ՝ անհաւատներու քարացած սիրտերը պէտք է փշրուին, մնապարծութիւնները պէտք է խորտակուին։

Ո՛վ սէր քարոզող քահանաներ ու վարդապետներ, ո՛վ զոհողութիւն հրաչակող քարոզիչներ ու Աւետարանիչներ, Խաչվերացի առթիւ՝ խաչին հոգեւոր դերը փառաւորապէս բարձրացուցէք։ Ամէնուն ազդուապէս հոչակեցէք թէ՝ քրիստոնէութեան հոգիները փրկելու մէջ ունեցած զօրութիւնը՝ իր աստուածային հիմնադիրին մահուամբ եղած պարգեւային մէջ կը կայանայ։ Թող կռապաշտներ կայծակներու գոռումներու, որոտումներուն և դժոխքի սոսկումներուն վրայ խօսին, սակայն դուք Եկեղեցիին կողմէ խաչին համար սահմանուած Նուիրական օրուան մէջ, մասնաւոր եռանդով մը, խաչին իսկական ոգին ու անձառելի փառքին վերայ հեղ մըն ալ քարոզեցէք։ Լուսաւորիչի պէս անձնասորութիւններ, որոնց ճակտին վրայ մեծութեան դրօշմը կնքուած էր, Խաչին հսկայ պատգամաւորներն էին։ Անոնք՝ խաչին իսկական զօրութիւնը՝ իրենց խանդավառ կեանքովը յուէրժացուցին։

Երանի թէ անկեալ մարդկութեան հոգեւոր ճարտարապետ՝ Խաչվերացի առթիւ մեր համայնքին չատերը վերանորոգէ հոգեւորապէս։

ՓԱՌՆԱԿ ԻՄԿԻՆՏԻՐԵԱՆ

ԵՐՐՈՐԴ ԵՐԷՍԷՆ
ԿԱՐԴԱԼ
ՄԻՄՈՍԻՆ ՕՐԱԳԻՐԸ

ԾԻԼ ՄԸ ՌԵՀԱՆ

ԽԱՉՎԵՐԱՑԻ ՏՕՆԻՆ ԱՌԹԻՒ

ԳՐԵՑ՝ ՓԱՏԴՈՒԻ

Մէկ փողոց կը նստէինք Իսկիւտարի մեծ հրդեհէն առաջ՝ որ ամբողջ Վանքին էզին սրբեց սկրդեց։ Մեր դիմացօքը կ'իյնար անոնց տունը, քառուղիին բերանը, հին օրէնք ճարտարապետութեամբ, լայն լայն պատգամներով՝ որոնք չոքած էին տակի շեղաղիր գերանները վրայ, Չատուկ կնիկներու կղանները պէս։ Տունին երեսի երրեմնի ներկը տեղ տեղ էրած աղիւսի կը զարէր, տեղ տեղ ալ կապարի, տիզմի, ժանգոտ թիթեղի, վերջապէս ամբողջութեամբը ցուցադրելով լքուածի տխուր երեւոյթ մը։ Ցամրկի ծառ մը դրանը չէմքին քովէն մեծցեր, երկնցեր՝ ինչուան երկրորդ յարկին լուսամուտներուն թիւեր էր նետած, անոր կանանչ կակաչ տերեւիկները ու մինչեւ ներմակ ծաղիկները կը թուէին սրբագրել չէնքին տխրամած կերպարանքը։

*Տղայ ըլլալ ու փղոցը բուսած ծառ մը հանգիստ ձգէլ, ասիկա չի կար մեր թաղի լակոտներուն քով։ Անառը մեր թաղի լակոտներուն։ Ինչպէս ամէն ինչ, ինչպէս ամէն ինչ, ինչպէս ամէն ինչ,

պատչամին յեցակներէն վեր չուլլուող չուլլուողի, որ մէկը յասմիկի փունջեր վերտուելէն, որ մէկն ալ հասարակէկ բարունակներ կոտրտկէն։ Կողոպուտի այդ փորձերը ցնցումներ կ'առթէին ծառին, ծառն ալ իր կարգին՝ տանը կուչերուն, քիւերուն ու ապակիներուն իմաց կուտար։ Նային վարագոյրն է մէկդի կ'առնուէր, փոչոտած պատուհանը իր ծղնիներուն վրայ կը ճռռնչէր և աղջիկ մը վար կը կախէր գլուխը, մէկ երկու չէս փակցունելու համար փողոցէ այդ սառակներուն։ Բայց աղաքը կը խնդային այդ անվնաս սառներուն հանդէպ, ու իրենց դիմացինը ճաթեցնելու դիտումով՝ կ'ապաղարձէին փոքր ի փոքր։

—Հայրիկիս ճիկանիկ պիտի չենեմ։

—Մարը տեղէն չի հանեցինք ես, փրցուցածներս նայա՝ քանի մը ծաղիկ։

Երկու քոյր, մէյ մըն ալ մայրիկ մը։ Ամ էր ատ խոշոր տունին ամբողջ բնակչութիւնը։ Մայրերէնին ուշտունը անցուկ, կորաքամակ, ցնդած բան մը՝ սենեակին անկիւնը առտուընէ մինչև իրիկուն գուլպայ հիւսելու մը ետեւէ, իսկ քուրուրիքը իրենց մանկամարդ տարիքը տունին չորս պատերուն մէջ խամբեցուցած զոյգ մը աղջիկներ, ազգականէ, բարեկամէ զուրկ, կը շարունակէին ապրիլ այդ մթնոլորտին մէջ՝ ուր արու կատու մը իսկ գոյութիւն չունէր։ Ինքնր կ'ապրուէին ապա ուրեմն, չանու ազրիւրնին ո՞ւսկից էր։ «Լուսահոգի հարերնին կուտ կը բռնէր, կո՛ւտ, է՛փ աղէկ իրենց ձգած ըլլալու է,» մեկնութիւն կուտար դուռ դրացի, մինչ անանք ամէն տեսակ առարկաներու մասին ակնարկներ գոց՝ իրենց միօրինակ լռին ու տափակ կեանքը կը հոլովէին։

Մերինին պէս չենչող, բազմամարդ թաղի մը համար հակասութեան պէս բան մըն էր ատ ընտանիքը։ Դուռներնին չայող՝ մէյ մը Օհանէս աղաբը ունէին, մէյ մըն ալ Սիմեոնը. առաջինը հացագործն էր, իսկ վերջինը յոյն նպարավաճառը։ Մ'վ ի՞նչ էր ըսեր իրենց որ ատ աստիճան քէն մնային բովանդակ թաղին ու բովանդակ մարդկութեան հանդէպ։ Երկիրներու այս զարմանքին մէջ էր որ առտու մըն ալ տեսնուեցաւ ուրիշ մէկու մը կանգնումը իրենց դուռին առաջը։ «Ժամկոչ աղարտն է» ձայնեցին դրացիներ, երբ մինք պատուհան վազելու հետաքրքրութիւնին դեռ չի յաջեցուցած՝ կարծեցինք տեսնել ճաղ մը պատին կոթնած, և ծրար մը ժամկոչին թեւէն ուսընդանուած։

—Լուս եղաւ, կը կցէին քովի տունէն, ճատրն ճողոր է։

Մեռնողը սակայն չէ թէ ջատուկ մարդն էր, հապա երկու քոյրերէն կրասերը։ Իրացուհիներ չի կրցան «լուս եղաւ»ը առոր համար ալ կրկնել, և թաղեցիի սովորական տրամութիւն մը— որ քանի մը ժամուան կեանք կ'ունենայ,—բոլորին սիրտը հանգեց ատ առտու։ Բանը աւելորդ, անլուսք յուղարկաւորութիւն մը երկու սերտերով, քանի մը անգործ ծերունիներ ետեւէն, բազիկ դպրատունէն փախած ազոց հետ որոնք մինչեւ գերեզմանոց երկնալը զբօսական պտոյտ կը դաւանին։ Ե՞րբ հիւրընդցեր էր խեղճը և ինչէ՞ն մեռեր, որմէ՞ն խմանային։

Երեք լոյսերէն մէկուն մարելովը տունը աւելի քան երբեք մթամած մնաց։ Մայրերէնին սանկ պզտիկ քայլ մըն ալ առաւ դէպ ի մահ՝ որ ապառվապէս դեռ պիտի ուշանար, և անդրանիկ աղջիկը զգաց անեղ փլուզում մը որ կուգար սիրտին ամայութիւնը աւերակի վերածել։ Պապենի այդ նուիրական բնակարանը իր աչքին վիրապի մը տեսքը կ'առնէր հիմա՝ և վերնայարկի սրահներն ու սենեակները բոլորովին լքած՝ սգաւոր աղջիկը կը սիրէր առանձնանալ գեանաարկը, ստուերոտ, զով խուցի մը մէջ։

Պատուհանները փակ չէին գոնէ հիմա, ոչ ալ վարագոյրները։ Կարդալը լալուն չափ մխիթարական կը գտնէր ան, և կարկտին վրայ, մկրատին ու փաթոյտին քով կ'սպասէր կաչեպատ հատորը՝ լուրջ երիզով մը մէջտեղէն բաց։

Ա՜խ, մի՛ հակառակիր, քրոջ սէրը սէրերուն ամէնէն խորունկը և ամէնէն ընդարձակն է։ Ապրիլ մէ՛կ երդիքի տակ, մանկութեան և մանկամարդութեան լայն շրջան մը բոլորել քով քովի, կուռ կռուցի, մանկութեան օրերուն՝ ապագայի չքեղ հեռատեսիլներ գծել իրարու, իսկ մանկամարդութեան օրերուն՝ տատանիլ կուսական յոյսերու և յոյսերու փոթորկալի օրրանով մը. անցունել անտիական այդ տարիքն ալ, այլ ևս յոգնիլ՝ ցորեկը հայլին ու գիշերը մնարին պատմելէ ինչ բան որ կ'զգայ ու ինչ բան որ կ'ըղձայ աղջկան հոգին, մինչեւ վերջը, մաղերուն մէջ մինչեւ ճերմակ ինկած օրը հմուկ, խաթունիկ մնալ տունին ամայի խորշերուն մէջ և ըլլա՛լ իրարու համար քո՛յր, քրոջմէ՛ աւելի բան մը, մա՛յր, մօրմէ՛ աւելի բան մը. յետոյ, մէկէն ի մէկ, բախտին անհա՛մ մէկ կատակովը առաջ հեղու մինակս։ «Մարապետ»ին սև առատ մազերուն մէջ՝ որ թուլակի դիզուած էին գլխուն վրայ, ոսկեանի խոշոր ծիլ մը կը փնջուէր, սանկ քովը, ձախ քունքին վերեւ։ Դրացի երկու աղջիկներ նոյն պահուն զուգադիպօրէն նշմարեցին զինքը և խնդրոյն առանց խորը թափանցելու՝ սկսան քամահրել բարեպաշտուհին։

—Չի խղճածը, կը վայլէ՞ իր մարապետի անունին, փատցած տարիքի՛ն ալ չի նայիր՝ բակտ նեղող գնչուի մը պէս կայներ ֆէչլիէն է խոթեր մազերուն։

Սգաւորը լսեց ասոնք, այս հայհոյութիւնները՝ իր բարեպաշտութեանը երեսին նետուած, ու ջղաձիգ շարժումով մը պատուհանը վրայ ընելով քաշուեցաւ անկիւն՝ ուեանին ծիլը դէմքին բռնելու և արցունքներով թրջելու համար զայն։

ԹԷՊԴԻԿ

ԱՐՏԱՔԻՆ

ՀԱՃՏՈՒԹԵԱՆ ԱՆՏԻՊ ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԷՆ ՖՐԱՆՍԱ ՀԱՄԲՈՐԴՈՒԹԻՒՆ Մ. ՎԻԹԹԷԻ ՀԵՏ

ԹԱՍԵՐԱԿԱՆ ՑԵՍՈՒՄՆԵՐ

Մաթեմի Բորթսմութի Թղթակից Մ. Ժիլ Հաբրման, որ այնքան հռչակ հանած էր դաշնագրին պատճէնը ձեռք ձգելու իր յաջեանակին առթիւ Մ. Վիթթէի հետ Քայզեր Վիլհէլմ շրջենաւով մեկնած էր Ամերիկայէ Բարիզ գալու համար։ Այդ թղթակիցն է որ իր ծովային ճամբորդութեան միջոցին քանիցս տեսակցելով ռուս լիազօրին հետ կարեւոր յայտարարութիւններ քաղած է, զորս կը թարգմանենք ամբողջութեամբ իբր չտեսնուած վաւերագիր մը, մեծ հաշտութեան։

Մեր ճամբորդութիւնը իր վերջին կը հասնի։ Ուղեւորութեան միջոցին, Մ. Վիթթէի հետ յաճախ տեսնուեցայ, և հիմա կը պարտիմ ձեզ տեղեկատուութիւն ընել։ Ասոր մէջ՝ սա լիազօր պատուիրակին խօսքերը պիտի յայտնեն թէ ի՛նչ անուրանալի դժուարութիւններու բաղխեցաւ Բորթսմութի հաշտութեան ժողովը և ի՛նչ անակնկալ եղաւ պատերազմին ելքը։

Օր մը, երբ Նիւ Եորքէն կը մեկնէինք, և շրջենաւին մէջ Մ. Վիթթէի հետ կը պտտէի, պատերազմին ելքին վրայ խօսք բացուեցաւ։ Մ. Վիթթէ ըսաւ.

—Ո՛հ, ժողովին սկզբնաւորութիւնները որքան անտանելի եղան։ Քօմուրա, ինքզինք կատաղել յաղթական մը կը կարծէր, և իբր այն ամէն ինչ կ'ուզէր որ իր խօսքը ըլլայ։ Կատաղեալ համբերատարութիւն և պաղարիւնութիւն պէտք էր։ Եւ արդէն միմիայն ճաքոնական պայմանները չէին որ վրաս կը ճնշէին, այլ այն յոգուածները որոնց վրայ կը պնդէին ճաքոնցիք։ Բայց, որքան որ բանակցութիւնները կը մօտենային լրանալու, այնքան իմ կողմս կ'ուժգնար, և իսկոյն ամբողջովին վրէժս առի։ Ես էի որ կրցայ Պ. Քօմուրային ըսել. «Ձեր կամքին ենթարկուեցայ սկիզբները, բայց հիմա դուք էք որ պիտի ենթարկուիք իմինս»։ Թէ ի՛նչ եղաւ իմ դիւանագիտութիւնս, աւելցուց Մ. Վիթթէ, պիտի ըսեմ հիմա։

Ու հետեւեալը պատմեց.

—Օգոստոս 11ին էր։ Նաւային պաշտօնարանը հաւաքուած էինք, ի Բորթսմութ։ Բաւական կարեւոր նիստ մըն էր զոր գումարած էինք։ Ես դացած էի հասկնալու համար թէ ի՛նչ էին ճաքոնական պայմանները։ Քօմուրա, ճիշդ իմ դէմս նստած, սեղանին վրայէն ինձի տուաւ նշանաւոր վաւերաթուղթերը, այսինքն ճաքոնական պահանջումները։ Առանց փութալու, առի զայն։ Նայուածք մը նետեցի վրան և անմիջապէս անտարբեր ձեւով մը քովս ձգեցի զայն, ինչպէս պարպ թուղթ մը գետին կը ձգեն, և բոլորովին խնդրէն դուրս նիւթերու վրայ սկսայ խօսիլ։ Քօմուրա, զարմացած և զարհուրած, երեսս նայեցաւ։ Իմ ընթացքս աւելի կատղեցուց զինքը։ Մէկէ՛ աւելի անգամներ, փորձեց թէեւ մեր խօսակցութիւնը իր խնդրոյն շուրջ դարձնել, բայց չյաջողեցաւ։ Անակն դէմք մը չնեցի որ իրեւ թէ ըսածները չեմ հասկնար։ Ճաշի ժամը հասաւ։ Ոտքի ելայ, սեղանին վրայ մոռնալով նշանաւոր պահանջումներուն վաւերաթղթը, և երեսս թթուեցնելով տեղի ունեցած խօսակցութիւններուն պատճառաւ։ Անմիջապէս ճաշասրահ մտայ։ Բարեւուշար մը ձեռք առաւ պայմանագիրը և դէպի ինձ գալով, յուզուած ձայնով մը ըսաւ.

— Ձեր Վսեմութիւնը հոս կը մոռնայ առնք։

— Օ՛, իրաւ մոռցեր եմ, պատասխանեցի անտարբեր ձեւով մը, ու բրտէկնկոթիս ետեւի գրպանը խօթեցի թուղթերը, անկարեւոր բանի մը պէս։ Ու կը նշմարէի թէ Ճարոնցիք կ'այլայլէին ու կը զարմանային։ Միաւորեալ ճաչեցինք։ Եւ ամբողջ ճաշին միջոցին, նոյն անտարբերութիւնը կը պահէի, առանց պզտիկ ակնարկութիւն մը ընելու ծեծուած խնդրոյն վրայ։ Երբ ճաքոնցիք, իրենց յարկարաժինները վերադարձան, պահ մը առանձին թողելով զիս, գրպանէս հանեցի վաւերաթուղթը ու կարդացի։ Կրնամ ըսել թէ նոյն իսկ գոց ալ բրի զայն։

Ամբողջ բանակցութիւնները ժողովարանին մէջ չէր որ տեղի կ'ունենային։ Այսպէս, Մ. Վիթթէ շատ անգամ տեսակցութիւններ ունեցաւ Պ. Քօմուրայի հետ։

— Բոլոր այս տեսակցութիւնները, կ'ըսէր ռուս պատուիրակը, պատերազմական տուգանքի շուրջ կը դառնային։ Պառօն, ըսի օր մը Քօմուրայի, ենթադրենք որ Ռուսիա ամբողջ Սաղալինը թողու, այն ատեն ետ պիտի կենա՞ք տուգանք պահանջելէ։ «Երբե՛ք» պատասխանեց յստակ շեշտով մը։ Քանի մը օր վերը, Ճարոնցիք ժպտալին, առաջարկեցին Սաղալինի կէսը մեզի ծախել Ճարոնի պատերազմական ծախքերուն համապատասխանող դումարի մը փոխարէն։ Երբ օրեր անցան, Քօմուրայի հետ նորէն տեսնուեցայ, ու ըսի։ — Միշտ կ'ուզէք որ Սաղալինի կէսը մեզի ծախէք, ա՛յնպէս չէ։ Բայց անշուշտ կ'ընդունիք սա պարագան թէ ձեր առաջարկները միշտ պատրաստ եմ և իրաւունք ունիմ մերժելու։ Շնորհակալ եմ, չեմ ուզեր գնել։ Կը յուսա՞ք թէ իմ մերժումս բաւարար տոհմ մը կ'ըլլայ ստիպելու Ճարոնը որ պատերազմը շարունակէ։» Այս խօսքին վրայ առանց վարանելու, Ճարոնցի պատուիրակը, յստակ «այո՛» մը պատասխանեց, ինչ որ ինձի համար թանկագին յայտարարութիւն մըն էր։

Տուգանքի խնդրոյն վրայ էր որ երկու պատուիրակները առանձին առանձին տեսակցեցան։

—Միշտ անոր շուրջ էր որ կը տեսնուէինք, ըսաւ Մ. Վիթթէ։ Արդէն Բորթսմութի հաշտութեան ժողովին ենթարկուած հօթը բրօթոքոլներէն երկուքը բոլորովին տուգանքի խնդրոյն կը վերաբերէին։ Սկիզբները Մ. Ռուզվէլթ խորհուրդ տուաւ ինի ընդունիլ Ճարոնցիներուն առաջարկութիւնները ի մասին Սաղալինի թողման։ Յետոյ, չափաւորեց իր տեսակէտ և հասկցաւ որ իրաւունք ունիմ։ Իրիրուն մը, ժողովարանէն մեկնած էինք, այլ ևս չը վիճելու մտօք։ Ամէն ինչ վերջացած կը նկատուէր, որովհետեւ կատարելապէս անհամաձայն կը գտնուէինք տասերկու պայմաններէն չորսին վրայ։ Դիլբը, արտաքին գործոց նախարարի բարտուղարը Մր. Բիրս, եկաւ իմ պանդոկս և նախագահին մէկ մտերմական լիրը բերաւ, որով Մր. Ռուզվէլթ կը թաղրէր ինձմէ ընդունիլ ծախքերուն վճարումը։ Պատասխանեցի թէ անկարելի էր։ Քանի մը օր եաքը, Մր. Ռուզվէլթ Օյսթրպէյ կանչեց Պ. Բոզէնը և առաջարկեց որ Սաղալինի կէսը գնի, Ճարոնցիներուն պահանջումներ գոհացնելու բաւարար գումարով մ։ Այն ատեն ալ մերժուեցաւ։ Անկէ քանի մը օր եաք, երրորդ փորձ մը եղաւ։ Մր. Ռուզվէլթ ուրիշ գիր մը ղրկած էր ինձ որով խորհուրդ կուտար ինձ ընդունիլ Սաղալինը գներու սկզբունքը, իրաւարար յանձնաժողովի մը որոշած գինով։ Այս երրորդ խնդրանքին պատասխանեցի թէ ստուգապէս գիտէի որ Ճարոնցիք որոշած էի՛ շարունակել պատերազմը քան թէ զիջում ընել տուգանքի խնդրոյն վրայ, ու սապէս գրեցի. «Ամերիկայի մարդութիւնը պիտի գիտնայ թէ ասկէ ետ Մանչուրիոյ մէջ թափուելիք արիւնը պիտի հոսի, որովհետեւ Ճարոնցիք դա՛մ կ'ուզեն»։ Այս պատասխանէս ետոյ էր որ Մր. Ռուզվէլթ, զգալով որ մէն բան կորսուած էր, ուղղակի Ձպոն դիմեց որ հաւանեցաւ Սաղալինին կէսը թողելու։ Զուգեցի այս խնդրոյն վրայ համաձայնութեան մտնել և պայմանագրին մէջ ալ սապէս ըսուած է. «Վերհապտին հրահանգներու վրայ արտօնուած եմ Սաղալինէ բաժնուելուն հաւանիլ»։

Մ. Վիթթէի հետ տեսակցութիւններէս մէկուն մինչոցին էր որ խօսքը բացի չահեկան խնդրոյ մը, որուն վրայ կ'ուզէի տեղեկութիւն ունենալ, այսինքն այն թատերական հարուածին վրայ որ բանակցութիւնները վերջացուց։ Անաւասիկ Մ. Վիթթէի բացատրութիւնը.

— Պատմեցի ձեզի թէ սկիզբները ի՛նչ եղած էր իմ ուղղութիւնս։ Մէկ նպատակ միայն ունէի, այն է՝ Ճարոնցիները անել ճարու մը մէջ փակել ուրկէ իմ բաց թողած դուռնէս միայն պիտի կրնային դուրս ելլել։ Ես թերեւս անոնցմէ աւելի կը բաղձայի հաշտութիւն, բայց ամենեւին չէի ուզեր վճարել անոնց պահանջած տուգանքը զոր անբնաւոր կը նկատէի։ Ամերիկա ժամանելէս քիչ եաքը դիտած էի այն փոփոխութիւնը որ տեղի ունեցած էր ամերիկեան հանրային կարծիքին մէջ ի նպաստ մեզի։ Անմիջապէս ուզեցի օգուտ քաղել ասկէ՝ առաջադրած նպատակիս հասնելու համար։ Կարծիքներու այս շարժումը չեչտելու համար, որոշեցի շուտով տեղի տալ Ճարոնի այն բոլոր պահանջումներուն վրայ որոնք արդարացի կը թուէին ինձի, զոր օրինակ Պորտ Արթուրը, Լիաօնանկը. զորս զինքի ոյժով ձեռք ձգած էին, պահելու խնդիրը եւայլն։ Զէնք առած ատեն, Ճարոնցիք սա կարեւոր յայտարարութիւնը բրած էին որ ո՛չ դրամ և ոչ ալ հող ձեռք պիտի անցընէին այս պատերազմին առթիւ։ Այս խոստովանութիւնը մէջտեղ դրի և ամերիկեան մամուլը խօսեցաւ այս խնդրոյն վրայ, իբրեւ մեծ կարեւորութիւն ունեցող խնդիր մը։ Սակայն Պ. Քօմուրա կը պնդէր երեք միլիառին վրայ և բովանդակ Ճաքոն իրեն հետ կը պահանջէր տուգանքը։ Երբ «ո՛չ» պատասխանեցի, նախ զարմանք յայտնուեցաւ։ Սակայն քիչ քիչ ամերիկեան մամուլը համամիտ եղաւ ինձի և յաջողեցայ Նպատակիս մէջ, այսինքն խնդիրը սահմանափակել տուգանքին չուրջ։ Այն ատեն կոչում բրի մարդասիրութեան սկզբունքներու եւ Ճաքոնին վրայ ձգեցի մինիայն դրամի խնդրոյ համար տակաւին արիւն թափելու պատասխանատուութիւնը։ Արդէն ճիշդ այս անել ճամբուն մէջ փակել կ'ուզէի մեր հակառակորդները։ Իսկոյն ամերիկեան մամուլը համամիտ եղաւ այս տեսակէտին և դառնորէն յանդիմանեց զՃարոն իր ոչ-անշահախնդիր ընթացքին համար։ Մր. Ռուզվէլթ յուզուեցաւ և կոչում բրաւ Պառոն Քանէքոյի։ Պառոնը Ամերիկայի մէջ ո և է պաշտօնական դիրք մը չունէր, բայց իրականութեան մէջ այնպէս չեղաւ։ Նախագահը ամէն բան յայտնեց Ճաքոնցի դիւանագէտին և խնդրեց առնոր որ իր երկիրը այլ ևս քան մը սպասելու չէր Ամերիկայէն եթէ յամառէր պատերազմը շարունակել միմիայն դրամի խնդրոյն համար։ Պառոն Քանէքօ անմիջապէս հեռագրեց Ճաքոնի կառավարութեան որ միաքը փոխեց։ Ճիշդ ժամանակն էր։ Երկու անդամ հեռագրած էին ինձի կարելի եղածին չափ յուսով լենցնել և մեր բանակցութիւնները խղել։ Կարճ ատենամամ մը խնդրեցի գործը չվիճեցնելու համար և շարունակեցի բանակցութիւնները։ Օգոստոս 28ին նոր հեռագիր մը կը հասնէր ինձի որուն սապէս պատասխանեցի հետեւեալ օրը «Պատերազմին գործը վերջացուցի և հաշտութիւնը կնքուեցաւ»։

Ռուզվէլթ նախագահին և Քանէքօի կատարած դերին վրայ. Մ. Վիթթէի տուած տեղեկութիւնները ամբողջացընելու համար պէտք է ըսենք նաև հետեւեալը։

Պառոն Քանէքօ միակ միջնորդը եղաւ Միացեալ Նահանգաց նախագահին և Թօքիոյի միջեւ, ինչ որ բաւական ցրտութիւն առաջ բերաւ ճաքոնցի պատուիրակներուն մէջ։ Պ. Քօմուրա և Թաքահիրա, որոնք այս բանակցութիւններէն հեռու մնալ տարուած էին, չեչտեցին իրենց ընդդիմութիւնը։ Աչքերուս առջեւն էր ընդօրինակութիւնը այն երկու կարեւորագոյն նամակներուն զորս Մր. Ռուզվէլթ Պ. Քանէքօին ղրկած էր ի Նիւ Եորք։ Առաջինը Օգոստոս 22 թուականը կը կրէր։ Նախագահը նամակը սկսած էր նամակի մը պատճէնով՝ զոր ծերակուտական մը ղրկած էր իրեն, գիտակից ընելու համար զինքը այն կարծիքներուն որոնք կը շնչուտէին Ամերիկայի մէջ, մինչ ի նպաստ Ռուսիոյ, և հետեւաբար, ընդդէմ Ճաքոնի, այն համոզման վրայ թէ դրամի խնդիրը Թօքիոյի համար միակ առիթն է պատերազմը շարունակելու։ Այս նամակին էական մասերը գրելէ ետք, նախագահը աւելցուցած էր թէ կատարելապէս համամիտ է իր Թղթակցին արտայայտած կարծիքներուն։

Յետոյ բացատրած էր Պառոն Քանէքոյին թէ՝ Ճաքոն՝ իր սպասածէն շատ աւելի ստացաւ Ռուսիայէ, պատերազմի ընթացքին մէջ կրնապատկեց իր նաւատորմը, Բորթ-Արթուրը, Լիաօ-Թունկը, Արեւելեան Չինաստանի երկաթուղին, և Սաղալինի մեծագոյն մասը առաւ, ու վերջապէս ամբողջ աշխարհին հիացման ու զարմացման արժանացաւ։ Մր. Ռուզվէլթ, վերջացնելով իր նամակը, աւելցուցած էր թէ ինք հակցած է որ Ճաքոն պիտի շարունակէր պատերազմը Սաղալի՛նը պահելու համար. բայց չը կրնար հակնալ թէ Ճաքոն կռիւը երկարաձգելու որուչում տուած ըլլայ, ո և է գումար մը ձեռք ձգելու համար։ Մր. Ռուզվէլթ սապէս ըսած էր։ «Ինձի կը թուի թէ Ճաքոնի չանն է հաշտութիւն կնքել հիմա։ Անիկայ թէ՛ իր շահն է և թէ աշխարհի շահը, որուն համար Ճաքոն պարտական կը մնայ»։ Այս պատմական նամակը սապէս վերջացած էր. «Ինչ որ ալ ըսի, մտերմական է բոլորովին, բայց կ'ազաչեմ որ այս նամակիս պատճէնը ձեր կառավարութեան հաղորդեք»։ Պ. Քանէքօ, որ Ճաքոնի ելմտական շահերուն պաշտպանն էր եւ մտերիմ բարեկամը մարքիզ Իթօյին, անմիջապէս հեռագրեց այս նամակը Թոքիօ, առանց նոյնիսկ խորհուրդ հարցնելու Պ. Քօմուրայի։ Նամակը իսոր տպաւորութիւն մը առաջ բերաւ։ Հետեւեալ օրը, օգոստոս 23, Մ. Ռուզվէլթ, նամակ մը ևս ղրկեց Պ. Քանէքոյի, որով յստակ ու մինկն կերպով կը մատնանշէր այն վտանգները որոնց պիտի ենթարկուէր Ճաքոն եթէ չարունակէր պատերազմը միմիայն դրամի համար։ Այս նոր նամակն ալ հեռագրուեցաւ Թօքիո եւ հինին տպաւորութիւնն ու առաջ բերած յուզումը կրկնեց։ Քանի մը օր եաք, Ճաքոնի նախարարաց Խորհուրդը գումարուեցաւ Միքատոյի նախագահութեամբ։ Իթօ մարքիզը կը ճանչնայր Ռուզվէլթի նախագահին կարծիքին եւ իր բոլոր ուժը կը թափէ որպէս զի այդ խորհուրդը մտիկ ընուի։ Ու յաղթանակը կը շահի։ Ահա թէ ինչպէս լուծուեցաւ տուգանքի այս գլխաւոր խնդիրը։ Մ. Վիթթէ էր որ ամէնէն առաջ, Մ. Նահանգաց մէջ ի նպաստ Ռուսիոյ Նպաստաւոր կարծիք մը ստեղծելով, և յետոյ անմիջապէս թղթով այս ամէնքը զոր կրնար տալ, եղաւ հաշտութեան առաջին արհեստաւորը։ Անկէ ետք Մր. Ռուզվէլթ եղաւ որ որոշեց բանակցութեանց ճակատագիրը չվարանելով Ճաքոնցիներուն ըսելու, «Ուշադրութիւն, եթէ չարունակէք, Ամերիկա ձեզի դէմ պիտի ելլայ...»։ Ճաքոնցիք որոնք Ամերիկայի դրամական և բարոյական ձեռնտուութեան պէտք ունէին պատերազմը չարունակելու համար, համաձայնեցան տեղի տալ։ Դուցէ իրենց սիրտին հակառակ վարուելով ըրին այս, բայց ըրին։

Մ. Վիթթէ բաւ ինձի։—«Հաշտութեան դաշնագրին ստորագրութեան օր Քօմուրա իմ վրաս սառ. Ջուրի մէջ բռնի մտցուող մարդու մը տպաւորութիւնը ըրաւ։ Իր ակռաները կը կափկափէին։ Ըսի ձեզի թէ ես ալ ունեցայ դառն ժամեր ժողովին սկիզբները, բայց վերջաւորութեանը վրէժս առի»։

ԳԵՐՄԱՆՆԵՐԸ ԻՐԵՒ ԳԱՂԹԱԿԱՆ

«Սթանտարդ»ի խմբագրականէն

Անկեղծօրէն կը յուսանք թէ Արեւելեան Ափրիկէի մէջ գերման զօրքերուն յաջողութիւնները բնիկներուն դէմ իրենց հետեւանքը պիտի ունենան արագ նուաճումը ընդարձակութեան մը՝ որ կրնայ ծանր հանգամանք մը առնել եթէ եկող տարի ալ ընդարձակուի։ Ափրիկէի այդ կողմերու կլիման ներքոյ ցիներուն համար այնքան դիւրակար է որ զինուորական գործողութեանց ապագային մասնաւոր կարեւորութիւն ունի։ Վերջերս գերման նոյն գաղթականութենէն հասած տեղեկութիւնները թէեւ համառօտ են, սակայն ցոյց կուտան թէ այս պզտիկ պատերազմական ձեռնարկը յաջողապէս առաջ կը տարուի, և յուսալի է թէ ապստամբները զգաստութեան պիտի կրնայ բերել։ Արեւելեան Ափրիկէի ծովեղերքը և ներսի կողմերը գտնուող անգլիական իշխանութիւնը բնիկներուն հետ իրենց ունեցած յարաբերութեան մէջ ցարդ մեծ դժուարութեան մը չեն բաղխած, թէեւ մեր գաղթավարին բնակիչներուն մէջ չեն պակսիր պատերազմի ցեղեր որոնք երկար ատեն այս կողմերը ահ ու սարսափ սփռած են։ Այս առաջուն չահեկան թղթակցութիւն մը ստացանք իրազեկ մը, որ ցոյց կուտայ թէ գերման գաղթային աշխարհակալութիւնը անհոգ հանգամանք մը չունի, և թէ անդուլ ջանքեր կ'ըլլան այդ ցեղերուն ընդդեմ և արուեստական մակարդակը բարձրացնելու համար։ Գերման նախարարները անհոգ չէ գաղթականութիւն հաստատելու յաջողութեան հետ։ Սակայն Պերլինի մէջ գործուած սխալը սա եղած է որ յաջորդաբար զօրք ղրկուած է։ Գերման զօրքեր դպրոցին մէջ իրենց ստացած խիստ կրթութեան պատճառաւ անդարմար կ'ըլլան ունենալու այն անհոգման համբերութիւնը որ կը պահանջուի հանկնալու համար սեւամորթին նկարագիրը։ Հաստատամտութիւն պէտք է, բայց ասկէ աւելի անձնազոհութիւն հարկաւոր է, որովհետեւ Եւրոպացի մտքերու հասկնալի եղող խստութեան պէտքը չդգացուիր։ Զինք կրնար ինքզինքիս զսպել խորհելէ թէ՝ Հարաւարեւելեան Ափրիկէի մէջ ծագած ծանր չփոթութիւնները այսպիսի պատճառներու վերագրելի են։ Հիմա որ ըմբոստութիւնը այնքան յամառօրէն ի գործ կը դրուի, անհրաժեշտ է որ գերմանները իրենց զինուորական դիրքը վերստանան։ Կորսուած դիրքը ձեռք բերելու առաջին քայլը զօրավար Ֆոն Թրոթայի հրամարեցուցիչը եղած է։ Ապստամբ ցեղերը բնաջինջ ընելու համար այդ զօրավարին սպառնալիքը չի կրնար գործադրուիլ արդէն։ Այսպիսի ծրագրի մը գործադրութիւնը Պերլինի իշխանութեանց համար փափաքելի բան

մը չէ։ Վստահ ենք թէ իր յաջորդին՝ Հէր Յօն Լիստիքիսթի՝ աւելի մարդասիրել քաղաքականութիւնը պիտի պրոպոկուի զինուորական յաղողութիւններով։ Կը սիրենք յուսալ որ վերջ մը պիտի տրուի ապստամբական շարժումին, ինչ որ արդէն մեզի համար ալ նպաստաւոր է, բայց ատի դրացի գաղթական տէրութեան մը հանդէպ զգացուած համակիր զգայնութիւն ասիկայ կը պահանջէ։ Բնիկ ցեղերուն միջև զօրաւոր համաձայնութիւն մը կայ. երբ մէկ ցեղ մը պատերազմի կը բռնուի սպիտակամորթներու հետ, ուրիշ ցեղեր ալ այս ընթացքը բռնելու պարտաւոր կ'ըզգան ինքզինքնին։ Եւրոպական տէրութիւններու շահերը կարգ մը կէտերու մէջ կրնան անհամաձայն ըլլալ, բայց ամէն տէրութիւններ կը միանան քաղաքակրթութիւնը վեր բռնելու ապստամբական բարբարոսութեան դէմ։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԲԱՐԻԶ, 22 սեպտ. — Բարիզի թերթերը երկարօրէն կը խօսին Մ. Վիթթէի Թաճի մէկ խմբագրին ըրած յայտարարութեանց վրայ։ Ընկերվարական թերթերը միաձայնութեամբ կը յայտարարեն թէ ատոնք ֆրանսիական զինակցութեան դէմ տրուած բրիչի առաջին հարուածներն են։ Երկու ժողովուրդներուն զինակցութեան համար դէշ նշան մըն է, կը յարեն, երբ զինակից ազգերէն մէկուն պատկանող բարձրատիճան անձնաւորութիւն մը բացարձակապէս կը յայտարարէ թէ փոխադարձ համակրութիւնները նուազած են, և ուրիշ ժողովուրդի մը հանդէպ համակրութիւնները աւելցած։ Իսկ չափաւոր և կառավարական թերթերը Մ. Վիթթէի այս յայտարարութիւնները արդիւնք կը նկատեն ֆրանսական ժողովրդեան և ֆրանսական մամուլին մէկ մասին՝ պատերազմի միջոցին Ռուսիոյ հանդէպ ցուցուցած հակակրութեան։

—Մ. Վիթթէ այցելեց Մ. Լուպէի, որուն հետ երկու ժամ տեսակցեցաւ։ Յետոյ տեսակցեցաւ Մ. Ռուվիէի և Քրէտի Լիօնէլ Նախագահին հետ։ Մ. Ռուվիէ այսօր չքնար հացկերոյթ մը պիտի տայ ի պատիւ Մ. Վիթթէի։

ԲԵԹԵՐՍԳՈՒՐԳ.— Զրոյց կայ թէ Մ. Վիթթէ պաշտօնապէս չպիտի ընդունուի, թէեւ այլ և այլ կողմերէ փափաք կը յայտնուի որ պաշտօնական ընդունելութիւն ըլլայ Լրոնն։ Լաւատեղեակ շրջանակներէ լուր կը տրուի թէ Մ. Վիթթէ կանգ պիտի առնէ Պերլին, և ունկնդրութեան պիտի ընդունուի Վիլհելմ կայսեր կողմէ։

ՈՒՍՆԵՒՆԿԻԷՆ. — Երբ Զարը և Միքսոսն տարագրուն հաշտութեան դաշնագիրը, վաւերացած դաշնագիրներու փոխանակութիւնը տեղի պիտի ունենայ հաւանաբար Սպիտակ Տան մէջ, յարգանք մը ընծայելու համար նախագահ Ռուզվէլտի, որ նախաձեռնարկը եղաւ հաշտութեան։

ՎԱՍԻՎՈՍՏՈՒՐ.— Երկար խորհրդակցութիւն մը տեղի ունեցաւ Եէսէն և Շիմաձուրա ծովակալներուն միջև, ծովու վրայ զինադադար հաստատելու համար։ Չէզոք գիծ մը հաստատուեցաւ և ո և է նաւ չպիտի բռնուի, իր պատերազմական արգիլեալ նիւթ փոխադրող։

ՍԱՉԷՊՕ. — Միխոզա զրահաւորը ջուրին երեսը հանելու համար աշխատութեան ձեռնարկուեցաւ։ Երեք ամիս պէտք է զրահաւորը հանելու համար։

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ

Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔ Հայրը այսօր ընկերակցութեամբ Տ. Տ. Բարթողիմէոս և Մեսրոպ արքեպիսկոպոսներու Կայս. Պալատ կ'երթայ, յոտս Կայս. Գահոյից մատուցանելու համար երախտագիտական և հաւատարմական ուղերձը, զոր ստորագրած են մայրաքաղաքիս բոլոր եպիսկոպոսները։

Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔ Հայրս առջի օր Դատական Նախարար Բարձր. Ապտիւրահման փաշայի այցելեց, գործակատար Արիս էֆ. Թէճճանի ընկերակցութեամբ։

ՅՈՒՆԱՑ Տ. Եռաքիմ Ս. Պատրիարքին անուան տարեդարձին առթիւ Պատ. Փոխանորդ Տ. Գաբրիէլ Սրբազան և արձանագրութեան դիւանի տեսուչ Մկրտիչ էֆ. Մելիքեան, երէկ, Թէճնէրի Յունաց Պատրիարքարանը երթալով, շնորհաւորական այցելութիւն տուին Ս. Պատրիարք Հօր կողմէ։

ԲԱՂԼԻՇՅԻ Դասական Մուրատեան անուն ազգային մը Գանտիայի մէջ Յոյն աղջկան մը հետ կը նշանուի և քաղաքէն երկու ժամ հեռու գիւղ մը երթալով Յոյն քահանայի մը ձեռքով կը պսակուի և կը դառնայ Գանտիա։ Տեղւոյն Հիւրմրլեան Տ. Գէորգ քահանան մնաբարձիին ներկայանալով բացատրութիւն կը պահանջէ և կը յայտարարէ որ Հայ և Յոյն Պատրիարքարաններու միջև եղած կարգադրութեան մը համաձայն առանց պատկանեալ Պատրիարքարաններէն ստուգելու, ոչ է պակ տեղի չկրնար ունենալ։ Մեսրոպ արքեպիսկոպոս Հայ քահանային կը պատասխանէ թէ՝ ինք այս ամուսնական պարագային մէջ պէտք չունի դիմում ընելու իր Պատրիարքարանին և կրնայ անմնապէս կարգադրել այս տեսակ խնդիրներ։ Տ. Գէորգ քհ. այս մասին անօրինութիւն մը խնդրած է Պատրիարքարանէն։

Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔ հայրը այս առաւօտ Մայր եկեղեցւոյ մէջ ծայրագունութեան ատիճան կուտայ, Երուսաղէմի նորընտիր Պատ. Փոխանորդ Տ. Եղիշէ վրդ. Զիլինկիրեանի։

ԱՐԱՔԿԻՐի նորընտիր առաջն. տեղապահ Տ. Մեհրուժան վրդ. Կարնոյ մէջ ստանալով իր պաշտօնը հաստատող Կայս. Պէրատը և Պատրիարքին կոնդակը, օգոստ. 26ին մեկնած է Կարինէն, իր պաշտօնատեղին երթալու համար։

ԱՄԱՍԻՈՅ Պատր. Փոխանորդ Տ. Սահակ վրդ. Օտապաչեան, որուն յանձնուած էր Ամասիոյ կրթ. և եկեղեց. գործերու քննութիւնը, իր պաշտօնը ետարտաւ ըլլալով, մեկնելու հրաման խնդրած է Պատրիարքարանէն։

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԻ յանձնարարութեամբ Ս. Խաչի տօնին առթիւ Արմաշի մէջ կատարուելիք եկեղեցական արարողութեանց պիտի նախագահէ վանահարական փոխանորդ Տ. Թորգոմ Ծ. վրդ. եւ բացառիկ կերպով եպիսկոպոսական Զգեստագ պիտի կրէ։

ՄԱՏՐԱՔԱՂԱՔԻՍ ազգ. վարժարաններու այս տարուան շրջանաւարտներու քննութեանց արդիւնքը մինչեւ տասնըմէնգ օր ետարտելով, տարեկան հանդէսը տեղի պիտի ունենայ այս ամսոյ վերջը, նախագահութեամբ Ս. Պատրիարքին։

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ իր երէկի նստին մէջ զգաղեցաւ կարգ մը խնդիրներով, որոնցմէ մէրոյն հետեւեալները հաղորդուցան մեզի։

1.— Դատարգիլի Թաղ. Խորհուրդը յայտնագրած էր թէ վարժարանին հոգաբարձութիւնը իր ամբողջութիւնը կորուսած եւ հարկ եղած էր վերակազմել եւ կը խնդրէր հաստատել նորակազմ Հոգաբարձութիւնը։ Խորհուրդը կազմ. կանոնագրին 37րդ յօդուածին տրամադրութեան համաձայն հաստատեց նոյն Հոգաբարձութիւնը պաշտօնին մէջ, որուն անդամներն են, Ատամ Տերոյենց, Տօք. Գրիգոր Յակոբեան, կաթողիկոս Թէրէտիճեան, Մելքոն Նազիկեան, Միքայէլ Արիսողոմեան և Իսուրէն Բէշիմաճեան էֆֆէնտիները։

2.— Խորհուրդը հաստատ ըլլալով որ Օր. Ա. Նշանեան, փոխանակ Աղէքսանդրիոյ, Ատանայի ազգ. վարժարանին մանկապարտէզի ուսուցչուհիութիւնը ստանձնած է, որոշեց անոր տեղ Աղէքսանդրիոյ պաշտօնին կոչել Օր. Ֆիլոմէն Հայկազեան, իբր մանկապարտէզի ուսուցչուհի։

3.— Ասկէ առաջ Ատարազարէն Յարութիւնեան էֆ. Աթանասեան գրով մը Խորհրդոյ զրկած էր իր պատրաստած տեսական եւ գործնական երկրաչափութեան դասագիրքը, որ ենթարկուած էր կանոնական քննութեան։ Խորհուրդը կատարուած քննութեան տեղեկագրին վրայ, տարեկանուց անհեւանք թոզուլ վաւերացմանն մասին տեղի ունեցած խնդրանքը և որոշեց նոյն ձեռագիրները քննութեան տեղեկագրին հետ զրկել հեղինակին։

4.— Խորհուրդը ներկայացեալ քննութեանց տեղեկագրերուն վրայ, վաւերացուց Մարգարեան դպրոցի կողմէ ներկայացեալ մանկավարժական թուականութիւնը իբրեւ դասագիրք մանկապարտէզի եւ ծաղկոցի ուսանողաց։ Նոյնպէս վաւերացուց ներկայացուած «Հանդիսարան» անունգիրքը, իբրեւ դասագիրք բարոյական կրթութեան, միջին բարձրագոյն դասընթացքներու ուսանողներուն համար։ Իսկ արժան չդատեց վաւերացնել «Նուէր հայ մանուկներու» «Աղջիկներու դասախարակութիւն» գրքերը, իբրեւ անյարմար դասագրքի հանգամանքին։ Ինչպէս նաեւ Յակոբ էֆ. Գոնտոյեանի «Թուադիտութիւն մնթրական դրութեան» կամ «Սանդիմի հաշուոյ գործողութիւն» անուն տպագրեալ տետրակը, որ աւելի յուշատետր մը ըլլալու կը ծառայէր առեւտրական գործերով զբաղող անձերու։

ԱԶԳ. ՀԻՄԱՆԴԱՆՈՑ. — Հոգաբարձութիւնը շնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ՝ հանգուցեալ Գրիգոր էֆ. Գարակէօզեանի յիշատակին համար, իր ընտանիքը հաճած է նուիրել 50 օսմ. ոսկի։ Գրիգոր էֆ. Գարակէօզեանի մահուան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի մէկ օսմ. ոսկի նուիրած է Վռամշապուհ էֆ. Մանուկեան։

ԳԱԼՖԱՆԱՆ ՈՐԲԱՆՈՑԻ խնամակալութիւնը խորին շնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ հանգուցեալ Գրիգոր էֆ. Գարակէօզեանի ի յիշատակ 30 օսմ. ոսկի նուիրած է հանգուցեալն ընտանիքը։

ՍԿՕՏՅԱՆԻՑ

Երէկ, Բերայի Ս. Յարութիւն եկեղեցին մէջ տեղի ունեցաւ Պատրիարքարանի Ա. գործակատար Արիս էֆ. Թէճճանի նորածին մանչ զաւկին մկրտութիւնը, նախագահութեամբ Բերայի Թարոյնի Տ. Հայկակ Սրբազանի։ Ներկայ էին նաեւ Տ. Արիստակէս եպս. Վանքեան, Տ. Վահան Ծ. վրդ. Տ. Մինասեան, Տ. Տիրայր վրդ. մկրտիչ քհ. Ծերունեանցը Տ. Խորէն Հայր Իսկիւտարու, և Բերայի քահանայից դասը, երգեցիկ մանուկներու հետ։ Վասմ. Գիւրդր էֆ. Խաչեան, Տօքթ. Աղէքսանդր պէյ Արապեան, Գրիգոր էֆ. Բերբերեան, Մեքրայէլ էֆ. Կիւլլապեան, Խրապատ էֆ. Խաչատուրեան, Տիգրան Իւղաբերեան, Օրիորդք Օրմանեան Օր. Հայկուհի Տօքթ. Արապեան, և Օր. Վասիլուհի Գարամանեան, որոնք իրենց շնորհաւորութիւնները յայտնեցին Արիս էֆ.ին։ Կորածինը կոչուեցաւ Հրաչեայ-Սեբաստ։ Կնքահայրն էր դրատի Պ. Բիւզանդ Իւզաբերեան։

ՄԱՆԶՈՒՄԷԻ ԱՐՁԱՆԳՐՈՒԹԵԱՆ ԲԱԺԻՆԸ

ՄԱՀ

Մեսրոպ Սագայեան, երէկ մեռաւ Սկիւտար, 58 տարեկան հասակին մէջ։ Յուղարկաւորութիւնը պիտի կատարուի վաղ ժամը 7ին Եէնի Մահալլէի Ս. Կարապետ եկեղեցին։

ՌՈՂԻՐԱԿԱՆ ՌԵՄ

Վաղը պիտի քարոզեն.—

Բերայի մէջ ժամը 3ին Բրօֆ. Ց. Հ. Ճէճիզեան։

Կէտիկ-Բերայի Ամերիկեան Վարժարանին մէջ ժամը 4ին Ճ. Ֆ. Կրին։

Սկիւտարիմէջ ժամը 3.30ին Վեր. Ց. Գ. Սամուէլեան։

Պայազիտ-Հասի մէջ ժամը 4.30ին Վեր. Ց. Գ. Գրիգորեան։

Խասգիւղիմէջ ժամը 7ին Պատ. Ս. Ց. Զորիկեան։

Սրբտ. Բրիսա. ընկ.ի ալօթաժողովը տեղի պիտի ունենայ ժամը 8.15ին Դուսմբրոսի Ռէսդին մէջ։

ԲԱՐԻՇԻ ՊՕՐՍԱՆ

BOURSE DE PARIS

22 Սեպտեմբեր 1905

Ֆրանս. 3%	(3% Français)	99 75
Բէյժի	(Sab. Turcs)	415 —
Օսմ. Միացեալ	(Nv. Omit.)	91 65
Սրկսիմբէրլի	(Ang. Turcs)	137 —
Ղանգ Օ.ՔՔ.	(Rangue Ott.)	611 —
Թրանսվաալ		83 —

ՍԷԼԱՄԼԸԳՐԷՍՄԸ ԱԼԻՍԻ

Տէլնքի ճանապարհի Սէլամլըգրէսմը ալիսի Հարիպէի ճամի չերիֆինտէ իմրա պատուիրուց տրբ։

ՆԵՐՔԻՆ

ԵԷՄԷՆԻ ՆԱՀԱՆԳԸ.— Հիւսէյտարէն կը հեռագրեն Միւիթերի թէ Սանասարի շրջակայ ցեղերու պետերը խումբ խումբ Սանասա երթալով կուսակալի փոխանորդ և զինուորական հրամատար Ֆէյզի փաշայի կը դիմեն և Օսմ. կառավարութեան հպատակութիւն կը յայտնեն։ Ասիրի ժողովուրդն ալ հնազանդութիւն կը յայտնէ։

⁂ Ասիրի հրամատար անուանուեցաւ Ֆէրիզ Էմին փաշա և կառավարչի փոխանորդ Հաֆզը փաշա։

ԹՈՒՐԳԻԱ ԵՒ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ.— Աթէնքի համալսարանին անտեսագիտութեան և իրաւագիտութեան ուսուցիչ Մ. Քազազիս, որ մեծ աղդեցութիւն ունի Աթէնքի քաղաքական շրջանակներուն մէջ, Պոլիս կը գտնուի։ Խմբագրի մը հետ տեսակցութեան միջոցին Մ. Քազազիս յայտարարեց թէ Յունաստանի համար մեծ արժէք ունի Թուրքիոյ բարեկամութիւնը և Աթէնքի մէջ մեծ կարեւորութիւն կուտան երկու երկիրներուն միջև բարեւք յարաբերութեանց։

ԻՒՆԻՍՕՆ ապահով. ընկերութեան քննիչ Գր. էֆ. Փաթարանեան Իզմիրէն Պոլիս ժամանեց երէկ։

ԹԷՍԹԻՍ ԱՄԵՐԻԲԷՆ Տիյամընտ Բալաս վաճառական տնօրէնութիւնը վերջին պահուն կը խնդրէ մեզմէ ծանուցանել թէ, Թէսթս ադամանդներուն գինը 50էն 10 ղրշի իջնելուն առթիւ փութացող բազմաթիւ յաճախորդներուն գոհացում տալու համար, բացառաբար այս կիրակի բաց պիտի ըլլայ Բերա, Մեծ-փողոցի 288 թիւ վաճառատունը։

ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐ

ԲԱՐԻԶ, 22 Սեպտեմբեր. — Ֆրանքեւգերման համաձայնութեան միջնորդները՝ իշխան Բաուլին և Մ. Ռուվիէ հաւանօրէն այսօր պիտի դումարուին խորհրդակցելու համար։

— Մ. Վիթթէ իր Ռուսիա վերադառնալու միջոցին պիտի կենայ Պերլին, դերման կայսեր հետ տեսակցութիւն մը ունենալու համար։

ՄԻՄՈՍԻՆ ՕՐԱԳԻՐԸ

ԴՈՐԾ ԿԸ ՓՆՏՒՒՆ...

Սիրտս—Ո՛հ, երգիծաբանի սիրտ մը զգայուն ու դիւրայոյզ— չորս ու կէս դրուշնոց պիթիթէքի կտորի մը պէս... կ'արիւնի և հինցած բանդալոնի մը նըստատեղին նման... պատառ պատառ կ'ըլլայ, երբ ամէն անգամ կարդամ թէ՝ «երիտասարդ մը, որ գիտէ օսմաներեն, Ֆրանսերեն, հայերեն, յունարեն, անգլիերեն, գերմաներեն, տմարակալուիւն, եւ այլն, պաշտօն կը փնտռէ շաբաթական... երեսուն դրուշով։»

...Ու, կը մղուիմ խորհելու ակամայ թէ՝ արդեօք ասոնց չաբաթական երեսուն դրուշ չտեղող անկարողութեան պատճառը՝ նո՛յն իսկ իրենց այս... համայնագիտութիւնն է. որովհետեւ, անդին, մարդիկ որոնք ստորագրութիւնին անգամ իրենց գրագիրներուն դնել կուտան ու քիթերնին մատուցներովնին կը խնչեն, գրպանին ոսկիներով կը լեցնեն՝ ա՛յնչափ դիւրութեամբ՝ որչափ գրագէտ մը գրականութեամբ պիտի լեցնէր ճերմակ թուղթ մը։ Որով, կը հարկադրուիմ յանգիլ սա՝ անախորժ եզրակացութեան թէ՝ հանրագիտակցութիւնը յաճախ ուրիշ բանի չի՛ ծառայեր, բայց եթէ մէյ մէկ անկուտի... հանրագիտակներ ըլլալու։

(Կը թնդրուի Հաճուզգիտակ չաբաթաթերթին մեծանուն խմբագրապետէն չառնուիլ բնաւ այս ակնարկութենէն, քանի որ ինք արդէն տուտու իրկուն... անձնական կառքով կը պտտի։)

...Դոլմսպա Ամերիկան գտաւ, Մահակ և Մեսրոպ հայերէն գիրերը գտան, Էրիսրն ձայնագիրը գտաւ, (որուն չնորհիւ մարդիկ ալ իրենց ականջին... փորձանքը գտան), քսանը-հինգ տարու աղջիկ մը վերջապէս երիկ մը գտաւ, Դաւիթ Խակոնց՝ Ս. Փրկչի Հիւանդանոցին Օրացոյցը գտաւ, հայ լրագրպատ մը՝ վճարող բաժանորդ մը գտաւ, Կէտիկ Փաշայի Թաղ. Խորհուրդին անդամներէն երեքը՝ ի մի հաւաքուած վերջապէս իրենց գլխանոցին մէջ երեսուն դրուշ գտան, կնիկները՝ իրենց փաստաբանուհին գտան յանձին Օր. Հայկանուշ Մարքի, և Օր. Հայկանոյշ Մարք իր կարգին գտաւ Ծաղիկը և Ծաղիկ իր կարգին գտաւ Օր. Հայկանոյշ Մաքը, Կորիւն վրդ. համբաւ գտնել կարելով՝ գտաւ... իր պարծը կրօն. Ժողովէն, Ց. Ալիքիար՝ քանի մը ամիս լռելէ ետք, վերջապէս անցեալ շաբթու գտաւ... գրեթէ նիւթ մը, և Տիրայր վրդ. գտաւ... (թէեւ Տիրայր վրդ. իր քարոզները մարկ ընող համբերատար ժողովուրդի մը զատ ուրիշ ունի գտած, բայց ես պինքը ա՛յնչափ կը սիրեմ որ, մի՛միայն իր անունը յիշած ըլլալու հաճոյքէն չը զրկելու համար ինքզինքս, կը գրեմ հոս իր անունը...)

Սակայն չէ տատուդած թէ Մայրեկեղեցիին ժամկոչը... իր գօսին գըտաւ։

Սակայն այս գիւտերը ո՛րչափ ալ կարեւոր ըլլան, նորէն ոչի՛նչ կ'արժեն՝ բաղդատմամբ այն մեծ ու հսկայ գիւտին, զոր երիտասարդ մը կ'ընէ... գործ մը գտնելով։

×

Դպրոցականի դասեղանին վրայ, —օ՜ մանկութեան սրբանուէր յիշատակներ,— ամէն մարդ կ'որոշէ ապագային մեծ բան մը ըլլալ, և ո՛չ ոք միտքէն իսկ կ'անցընէ (բաքէ՝) երեսուն փարանոց ծախսոտ խմբելու հաւանականութիւնը, որ իրականութեան մէջ, բաղձալի երազ մը կը մնայ յաճախ (աւա՛ղ)։

Ե. Գոլանճեան կ'որոշէ մեծ դրագէտ մը դառնալ, Աչոտ Մատաթեանց կ'որոշէ մեծ դերասան մը կոչուիլ և Տիրայր վրդ. կ'որոշէ ըլլալ մե՛ծ քարոզիչ մը։

Ինչու որ այս աշխարհիս վրայ, միշտ l'homme propose et Dieu dispose, ո՛չ Ե. Գոլանճեան՝ պզտիկ գրագէտ մը կ'ըլլայ, ո՛չ ալ Աչոտ Մատաթեանց՝ պզտիկ դերասան մը, և ո՛չ իսկ Տիրայր վրդ.՝ Ս. Յովհան Ոսկերերան մը։

Նոյնը չէ՞ արդէն աղջիկներու համար ալ։

Աղջիկներն ալ կ'երազեն օրին մէկը կեանքերնին միացնել այն երազուած իտէալին հետ, որուն հաւնած էին իրենց կարդացած գիրքերուն մէջէն՝ դեռատի օրտի մը ամբողջ անկեղծ թրոիչքովը։

Ու այդ «օրին մէկը» կը հասնի։

Ու օրիորդը իր կեանքը կը միացնէ՝ ակամայ՝ մէկու մը հետ, որ... բեռնակրի պէս կը քրտնի և կովերու պէս կը խռկայ։

«Կեանքը... յուսախաբումներու անվերջ շա՛ղթ մը» սահմանած է խորհող մը, որ չեմ կարծեր թէ մանիֆեստուանի մը ըլլար, ապա թէ ո՛չ կեանքը սա՛պէս պիտի սահմանէր. «կեանքը՝... ամերիգաներու և խասաներու անվերջ շա՛ղթ մը։»

Բայց, ձգե՛նք կեանքը՝ խորհողին ու մանիֆեստուանիին, և վերադառնանք անո՛նց որոնք... Մանզումէի երրորդ էջին մէջ... գործ կը փնտռեն։

×

Երիտասարդը, որ վարժարանին սեմէն դուրս կ'ելլէ՝ ժամէքին ներսի գրպանին մէջ պահած իր վկայականը, հաւանաբար կը գտնէ գործ մը։

Օրը քա՛ն անգամ վարպետին սուրճ կ'ապարէ, իր հացէին ուղղուած հայհոյանքներուն մտատպատրաստ ունկնդիրը կ'ըլլայ յարժամ, կիրակի օրերը նոր լաթը կը հագնի, շաբաթ իրիկունները հովարաստութեան կ'ելլէ, շաբաթը երկու անգամ խոռքի կ'ընէ և մէկ անգամ կ'ածիլուի, ժամուն մէջ միայն Հաւատամքի տեղն ֆէյսը գլխէն կը հանէ՝ պահ մը ամէնուն հիացումին առարկայ ընելով իր սանտրուած ու եալ-եալ-ռ-եալ-ռ փայլող մազերը, ֆոլոլը օձիքը չբրտնցնելու համար միշտ ճերմակ թաշկինակ մը կը թիւէ վիզին շուրջը, սարիրիին հետ սրամտութիւններ կ'ընէ, ժամուն շաբաթաններեր սրբագրելի մը չափ գոց գիտէ և հաւաքոլիի մը մէջ դերասաններու և քարտէրի սրբազաններու ձայները կը կեղծէ՝ մինչ ամէն մարդ կը բացագանչէ «մինչ քօհանթ տղայ է», և ունի եանիրա ձայն մը, զոր սուտառեներու մէջ քիչ մը ճաղ ընելէ ետք, երեւան կը հանէ՝ պայդրն նայուածքներով երգելու համար.

Ֆէյէկ պանու նեկի՛ր իբտի...

(Շարդրսը օն բարայս)։

Ու երբ վարպետը ամաչանին յաւելումի մը ընէ, անմիջապէս աղջիկտեսի կ'երթայ, հարմնքին նկարագրութիւնը ապէլ ապլու համար՝ թերթի մը բաժանորդ կը գրուի, երկու տարին մէկ անգամ զաւակ կը չունի, և երբ մարդիկները իր վրայ խօսին, կ'ըսեն՝ զայն իրենց զաւակներուն ֆրը օրինակ ցոյց տալով.

—Նայէ՛, այսինչին զաւակը ինտո՛ր մարդ եղաւ։

Երանի՛ քեզի, ո՛վ տղայ, որ մարդ եղար։

Բայց, քանի որ մարդ եղար, ա՛լ կարեւորութիւն չունիս մեզի համար, որովհետեւ մեր նպատակն է խօսիլ լոկ ... մարդ չեղողներուն վրայ։

Դուն գնա՛ քու էյարեւորութիւնդ փնտռելու այն զոքանչներուն քով, որոնք ... տուանը ձնացած աղջիկներ ունին։

×

Սակայն, —յանախ,— երիտասարդը, որ վարժարանին սեմէն դուրս կ'ելլէ՝ ժամէքին ներսի գրպանին մէջ պահած իր վկայականը, հաւանականաբար չի գտներ գործ մը։

Ու մտանները կրսեն.

—Նայէ՛, այսինչին զաւակը մարդ չեղա՛ւ։

Իբր թէ՝ մարդ ըլլալու ամբողջ գերագոյն գաղտնիքը, բարձրագոյն սրաւեստը ու վերջին վարպետութիւնը կայանար... երեք հարիւր դրուշ ամանական առնելու մէջ։

Բարոյականի ի՛նչ modern' style ըմբռնում, Աստուա՛ծ իմ, և ի՛նչ... ancien style անկում։

Գրպանիդ ունի՞ք ոսկի մը.—մա՛րդ էք։ Չունի՞ք.— մարդ չէ՛ք։

Չեմ գիտեր թէ Աստուա՛ծ այս տեսակ պայման մը դրա՞ւ արդեօք, երբ ըսաւ.

—«Առաջուց մարդ ըս պակերի մեռում։»

Չէ՛ ըսուած երբէք թէ ասիկա ըսելէ ետք, աւելցուցած ըլլայ նաև

—Սըւոր գրպանը ոսկի մըն ալ դնենք, որպէս զի կատարեալ մարդ ըլլայ։

Արդէն անկարելի է որ ասանկ բան մը ըսուած ըլլայ, քանի որ առաջին մարդը... մերկ ստեղծուեցաւ, առանց զգեստի և մանաւանդ... առանց գրպանի։

Բայց, եթէ լրջօրէն չխռակ ըլլար թէ՝ գրպանին ոսկի մը չունեցողները պէտք չէ «մարդ» սեպուին բացարձակապէս, այն ատեն, ի՞նչ անուանով պիտի կոչուէին բոլո՛ր խմբագիրները, դերասանները (վարդ մի՛ առներ Սեթփանոս Ակաեան), որոնք, թէեւ չունին ոսկի մը գրպանին, սակայն նորէն կը յաւակնին... մարդ ըլլալ. զոր օրինակ՝ ես, դուն, ան։

—Ծո՛ղ, գրպանդ ոսկի՞ մըն ալ չունիս... գնա՛ ինքզինքդ ծովը նետէ՛, կ'ըսեն յանախ։

Բայց, եթէ փորձելու ըլլանք այս կատակը պահ մը իբր կատարեալ իրականութիւն ընդունիլ, Աստուա՛ծ իմ, այն ատեն ո՞ւր պէտք է բնակին սակայն... ծովուն բոլոր ձկները, որոնց համար ա՛լ ծովուն մէջ հաւանականաբար տեղ չպիտի մնայ։

×

Ու, երիտասարդը որ գործ մը կը փնտռէ, կը սկսի փնտռել...։

Բայց, գտնո՞ղ կեանքը՝ խորհողին ու մանիֆեստուանիին, և վերադառնանք անո՛նց որոնք... Մանզումէի երրորդ էջին մէջ... գործ կը փնտռեն։

×

Երիտասարդը, որ վարժարանին սեմէն դուրս կ'ելլէ՝ ժամէքին ներսի գրպանին մէջ պահած իր վկայականը, հաւանաբար կը գտնէ գործ մը։

Օրը քա՛ն անգամ վարպետին սուրճ կ'ապարէ, իր հացէին ուղղուած հայհոյանքներուն մտատպատրաստ ունկնդիրը կ'ըլլայ յարժամ, կիրակի օրերը նոր լաթը կը հագնի, շաբաթ իրիկունները հովարաստութեան կ'ելլէ, շաբաթը երկու անգամ խոռքի կ'ընէ և մէկ անգամ կ'ածիլուի, ժամուն մէջ միայն Հաւատամքի տեղն ֆէյսը գլխէն կը հանէ՝ պահ մը ամէնուն հիացումին առարկայ ընելով իր սանտրուած ու եալ-եալ-ռ-եալ-ռ փայլող մազերը, ֆոլոլը օձիքը չբրտնցնելու համար միշտ ճերմակ թաշկինակ մը կը թիւէ վիզին շուրջը, սարիրիին հետ սրամտութիւններ կ'ընէ, ժամուն շաբաթաններեր սրբագրելի մը չափ գոց գիտէ և հաւաքոլիի մը մէջ դերասաններու և քարտէրի սրբազաններու ձայները կը կեղծէ՝ մինչ ամէն մարդ կը բացագանչէ «մինչ քօհանթ տղայ է», և ունի եանիրա ձայն մը, զոր սուտառեներու մէջ քիչ մը ճաղ ընելէ ետք, երեւան կը հանէ՝ պայդրն նայուածքներով երգելու համար.

Ֆէյէկ պանու նեկի՛ր իբտի...

(Շարդրսը օն բարայս)։

Ու երբ վարպետը ամաչանին յաւելումի մը ընէ, անմիջապէս աղջիկտեսի կ'երթայ, հարմնքին նկարագրութիւնը ապէլ ապլու համար՝ թերթի մը բաժանորդ կը գրուի, երկու տարին մէկ անգամ զաւակ կը չունի, և երբ մարդիկները իր վրայ խօսին, կ'ըսեն՝ զայն իրենց զաւակներուն ֆրը օրինակ ցոյց տալով.

—Նայէ՛, այսինչին զաւակը ինտո՛ր մարդ եղաւ։

Երանի՛ քեզի, ո՛վ տղայ, որ մարդ եղար։

Բայց, քանի որ մարդ եղար, ա՛լ կարեւորութիւն չունիս մեզի համար, որովհետեւ մեր նպատակն է խօսիլ լոկ ... մարդ չեղողներուն վրայ։

Դուն գնա՛ քու էյարեւորութիւնդ փնտռելու այն զոքանչներուն քով, որոնք ... տուանը ձնացած աղջիկներ ունին։

×

Սակայն, —յանախ,— երիտասարդը, որ վարժարանին սեմէն դուրս կ'ելլէ՝ ժամէքին ներսի գրպանին մէջ պահած իր վկայականը, հաւանականաբար չի գտներ գործ մը։

Ու մտանները կրսեն.

—Նայէ՛, այսինչին զաւակը մարդ չեղա՛ւ։

Իբր թէ՝ մարդ ըլլալու ամբողջ գերագոյն գաղտնիքը, բարձրագոյն սրաւեստը ու վերջին վարպետութիւնը կայանար... երեք հարիւր դրուշ ամանական առնելու մէջ։

Բարոյականի ի՛նչ modern' style ըմբռնում, Աստուա՛ծ իմ, և ի՛նչ... ancien style անկում։

Գրպանիդ ունի՞ք ոսկի մը.—մա՛րդ էք։ Չունի՞ք.— մարդ չէ՛ք։

Չեմ գիտեր թէ Աստուա՛ծ այս տեսակ պայման մը դրա՞ւ արդեօք, երբ ըսաւ.

—«Առաջուց մարդ ըս պակերի մեռում։»

Չէ՛ ըսուած երբէք թէ ասիկա ըսելէ ետք, աւելցուցած ըլլայ նաև

—Սըւոր գրպանը ոսկի մըն ալ դնենք, որպէս զի կատարեալ մարդ ըլլայ։

Արդէն անկարելի է որ ասանկ բան մը ըսուած ըլլայ, քանի որ առաջին մարդը... մերկ ստեղծուեցաւ, առանց զգեստի և մանաւանդ... առանց գրպանի։

Բայց, եթէ լրջօրէն չխռակ ըլլար թէ՝ գրպանին ոսկի մը չունեցողները պէտք չէ «մարդ» սեպուին բացարձակապէս, այն ատեն, ի՞նչ անուանով պիտի կոչուէին բոլո՛ր խմբագիրները, դերասանները, վարժարանները և նկարիչները (վարդ մի՛ առներ Սեթփանոս Ակաեան), որոնք, թէեւ չունին ոսկի մը գրպանին, սակայն նորէն կը յաւակնին... մարդ ըլլալ. զոր օրինակ՝ ես, դուն, ան։

—Ծո՛ղ, գրպանդ ոսկի՞ մըն ալ չունիս... գնա՛ ինքզինքդ ծովը նետէ՛, կ'ըսեն յանախ։

Բայց, եթէ փորձելու ըլլանք այս կատակը պահ մը իբր կատարեալ իրականութիւն ընդունիլ, Աստուա՛ծ իմ, այն ատեն ո՞ւր պէտք է բնակին սակայն... ծովուն բոլոր ձկները, որոնց համար ա՛լ ծովուն մէջ հաւանականաբար տեղ չպիտի մնայ։

×

Ու, երիտասարդը որ գործ մը կը փնտռէ, կը սկսի փնտռել...։

Կը փնտռէ՛, կը փնտռէ՛, կը փնտռէ՛...։

(Եթէ ճիշտ վեց սիւնակ միմիայն «կը փնտռէ՛» ով լեցնեմ, նորէն շատ տկար գաղափար մը տուած կ'ըլլամ ձեզի՝ անոր կատարած փնտռտուքներուն նրկատմամբ։ Այս անվերջ փնտռտուքին դժուարութիւնը կրնան հասկնալ այն աղջիկնե՛րը միայն, որոնք էրիկ մը կը փնտռեն.— Մինչեւ իրենց յիսուն տարեկանը։)

Գիտուածը՝ որ փիլիսոփայական քարը կը փնտռէ, գուցէ գտնէ զայն վերջապէս. բայց, այն մարդը, որուն հակատին վրայ գրուած է թէ՝ «Գործ մը չպիտի գտնես» իրա՛ւ ալ ո և է աշխատութիւն չի գտներ՝ յաւիտեա՛նս յաւիտենից... ամէ՛ն։

Լեզունե՛ր. մատուներո՛ւն վրայ։ Տամարակութիւն չուրեր՝ սէս։ Խնդ. քիրյո՛վ։ Պարկեշտութիւն. օխայո՛վ։ Երաշխաւորութիւն. թոնոյո՛վ։

Բայց գո՛րծ... Նաեա՛յ։

Յանձնարարական դասական նամակը ալ ձեռքի մատներ

ու երբ մեռնի... չիտակ աղքայութիւն կ'երթայ։

ԱՆՊԱՏԵՀՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՈՐ ԿԱՆ,
ԳԻՇԵՐ ՄԸ ԴԱՆՕԹԻՄԸ ՏՈՒՆԸ ՀԻԲԻ ՄՆԱԼՈՒ ՄԷՋ

Չեմ պնդեր որ համակարծիք ըլլաք ինծի անպատճառ, քանի որ... ես ձեզի համակարծիք չեմ։

Բայց, եթէ, ըստ իս, կա՛յ սոսկալի տանջանք մը, որուն կը նախընտրեմ Տարտարոսի բոլոր տանջանքները իրենց ամբողջ զանազան ու զարմանալի «բէբէրիմուառ»ովը, ատ ալ՝ ուրիշին տունը գիշերը հիւր մնալն է, բա՛ն մը՝ որուն չեմ կրցած դեռ վարժուիլ ողջ հասակէս ի վեր, (ի տղայ տիոց, պիտի ըսէր Դուրգէն։)

Միամի՛տ նախապաշարում, ըսէք դուք թերեւս. սակայն՝ աս ա՛ս է։

Ա՛յնպէս չեմ զգածուիր, երբ ըսուի ինծի.—Հիմա քեզի պիտի ծեծե՛նք։

Մինչդեռ ինծի համար նախատինքներուն ամէնէն մեծն է յայտարարելը թէ՝—Սիրելի՛ս, այս գիշեր մեր տունը կեցիր։

Ո՛հ, չէ՛, Աստուծո՛յ սիրուն, չէ՛, խնդրե՛մ, գիշերը դիս ձեր տունը մի՛ հրաւիրէք։

Ապտակեցէ՛ք երեսս, հայհոյեցէ՛ք ինծի ու... օիսը—պորտիս, խաչեցէ՛ք դիս, Զարմայրին և Բարդէն Վ.ի յոդուածները ծայրէ ծայր կարդացնել ստուէք ինծի, պահանջեցէ՛ք որ յարատև ընթերցողը ըլլամ Մաքմուրեան Որդիին, սակայն, օգնեցէ՛ք պաղնեմ (պայմանս որ նոր լուացուած ըլլան), մի՛ խնդրէք ինէ որ գիշերը ձեր տունը մնամ։

Ցաղի՛կը։ Նորէն ի՛նչ որ է. բայց գիշե՛րը, օ՜հ, գիշե՛րը...։

Կը սիրեմ հաւատալ թէ՝ ձեր տունը իմ գրէթէ սենեակէս հազարապատիկ հոմա է, ձեր անկողինները թռչնափոտուրէ են, մինչ իմինս... իշամորթէ անգամ չէ, ձեր սախտակամանները աբեւեկեան թանկագին գորգերով են ծածկուած, որոնց վրայ մարդ անուշ փափաք մը կը զգայ... բալլա նետելու և դուք առտուն իբր նախաճաշ չա՛տ մը աղուոր բաներ կը ճաշակէք, մինչ ես կը զոհանամ.— Մանզումէի յօդուածները ճաշակելով։

Սակայն, կ'աղաչեմ, աս ամէնը թող ձե՛ր ըլլան, և թո՛ղ տուէք որ՝ դուք ձե՛ր անկողնին մէջ պառկիք, ես ալ իմինի՛ս մէջ։

Պատահած է որ, ամբողջ կեանքիս մէջ, մի միայն մէկ քանի հազուագիւտ անգամներ գիշերը բարեկամի կամ ազգականի տունը հիւր մնալու անքաւելի յանցանքը, աններելի մեղքը և մեղաւոր սրբապղծութիւնը գործեմ։

Ու քանի՛ կը լիլեմ, մաղերս գըլխուս վրայ կը տնկուին, պա՛ղ պա՛ղ քրտինքներ կը վազեն ճակատս, մեռելական սարսուռներ կը սահին կռնակէս վար՝ գեռնաքարշ սողուններու նման, և, ո՜հ, կ'երդնում իմ ամէնէն նուիրական բանիս՝ պատո՛յս վրայ թէ՝ ասկէ ետքը պիտի գիշերեմ գուցէ բոլո՛ր գինետուներու անկիւնները, այլ ո՛չ երբէք բարեկամի մը թռչնափոտուր անկողնին մէջ։

×

Անպատեհութիւնները որ կան,—ըսի,—գիշեր մը ուրիշին տունը հիւր մնալու մէջ...։

Ու պիտի ապացուցանե՛մ։

×

—Այս գիշեր մեզի կեցե՛ր, կ'ըսէ ձեր բարեացակամ բարեկամը՝ ամբողջական կամ... կէս բերնով։

Կ'ենթադրեմ թէ կա՛մ վերջին շոգենաւը փախցուցած է, կա՛մ պանդոկին ծախքը կ'ուզէք խնայել, (գի... խնայողութիւնն է մայր հարստութեան), և կամ վերջապէս՝ գիշեր մը ձեր բարեկամին անկողնին մէջ պառկելու փորձութեան տեղի տալով՝ կ'ընդունիք հրաւէրը։

Ամէն անգամուն՝ ինծի ա՛յսպէս եղած է և ամէ՛ն անգամուն ալ զղջացած եմ ա՛յնպէս, որպէսզի չէ՛ զղջացած նոյն իսկ Մարիամ Մագդալինացի իր... անկողնին մէջ (մտնուան)։

Դիշերային տանջանքներուդ պիծաճ ու օմէկան կը սկսի ամէնէն առաջ իրիկուան ճաշով զոր պատրաստ ես ընել «ընտանեօք» որուն յարգելի անդամներէն ո՛չ մէկը կը ճանչնաս հաւանականաբար։

Եւ ի՞նչ աւելի ահռելի, ի՞նչ աւելի ահեղ, քան ուրիշի մը տունը ճաշել։

(Ապահովաբար, դժոխքին տանջանքներուն կարգին մէջ ա՛ս ալ ըլլալու է։)

Թերեւս դուն մինչեւ այն ատեն վարժուած ես ոտքերովդ ուտել և զըլխովդ խմել։

Այդ երկուքը պարտաւոր ես սակայն վարժութեանդ յաղթել և... ձեռքերով ուտել ու բերանով խմել։

Աչխարհս վրայ երեք տեսակ կերակուր կայ, զորս... բոլոր նախկին նշանածներէս աւելի կ'ատեմ.—իսկէմպէ չորպասին, միսով բռասան և պամեալը միս։

Անօթի՛ կը մեռնիմ, բայց ատոնք բերանս չեմ դներ։

Ու կ'ուզէ՞ք մի որ պարոն ապաստաւորը մէկէն մէկէն սեղանին վրայ բերէ... իսկէմպէ չորպասի, միսով բռասա և պամեալը միս։

Ու իրը այս տանջանքներու աղպղակը՝ պէտք է ջնռնաս նաեւ «հաճելի խօսակցութիւն» մը ունենալ սեղանակիցներուդ հետ, որպէս զի... կերցուցածնուն համար չմեղքնան։

Ցետոյ կուգայ տանջանքներուն «տանդլոնը», արհաւիրքներուն սարսափելագոյնը, չարչարանքներու չարչարելագոյնը, այսինքն... անկողինը ուր պիտի պառկիս։

Չեմ գիտեր թէ դուք ինտո՛ր է՛ք, բայց, իմ մասիս, ի՛մ անկողնէս զատ ո՛չ մէկուն անկողնին մէջ կրնամ պառկիլ։

Եթէ երկիրը քանըչորս ժամուան մէջ արեւուն շուրջը կը դառնայ, ես ալ մինչեւ առտու... անկողնիս մէջ կը դառնամ։

Դիլուս բարձերը չալկած՝ յաղորդարար՝ անկողնիս հիւսիսային, հարաւային, արեւելեան ու արեւմտեան կողմերը անդաստան կը պտըտիմ, այս կերպով աչխարհս չորս անկիւններէն դէպի ինծի կանչելով քունը, որ, ուրիշի մը անկողնին մէջ, նոյն գիշերուան համար, ինծի հետ ոեւէ ժամադրութիւն տուած չըլլալով՝ բնականաբար չի՛ գար։

Անկողնաբնակ չարաճճի անգութ կենդանիները, իտես անծանօթ մարմնի մը, կատաղօրէն վրադ կը յարձակին՝ խածնելու համար չորս դիդ, ասեղապատ տակառի մը մէջ պառկած ըլլալու անուշ զգայութիւնը տալով քեզի։

Գիշերուան ճիդդ մէջտեղը կը ծարաւնա կը հծծես.— Ծարաւի՛ եմ։

Ու որովհետեւ ո՛չ ոք կայ հրամայելիդ պատրաստ, կը պարտաւորիս անձամբ անկողնէդ վար իջնել՝ մութին մէջ չիչով ջուրը փնտռելու համար։

Նախ՝ կը սկսիս փնտռել լուցկիով մամը, և սենեակիդ խաւարին մէջ, քանի մը աթոռ և քանի մը վազ վար ձգելէ ետք, վերջապէս... չես գտներ։

Ցետոյ՝ կը սկսիս սենեակիդ մէջ վարակով չապիկով դառնալ... «գիւտ ջրոյ»ն ընելու համար։

Ու որովհետեւ անեցիները հաւանականաբար մոռցած կ'ըլլան չիչով ջուրը դնելու, ա՛ս ալ չես գտներ, և համակերպած անկողին կը վերադառնաս՝ բերնիդ մէջ կլլելու համար թուք փրնտռելով։

Ու որովհետեւ զբուած է որ, այս գիշեր ոչի՛նչ պիտի գտնես, ո՛չ լուցկի, ո՛չ մամ, ո՛չ չիչ, ո՛չ ալ ջուր, բնականաբար, ամենապարզ օրէնքով ... բերնիդ մէջ կլլելու թուք ալ չես կրնար դտնել։

Ո՛վ գիտէ, հաւանականաբար քիչ մը չատ խմուած գարեջուրին ազդեցութենէն՝ քիչ ետքը զօրաւոր փափաք մը կը զգաս... այդ վախքդ պարպելու։

Վա՛յ չա՛ր ատանայ, վա՛յ անիծից արմատ, ասիկա բնա՛ւ նկատի չէիր առած։

Արդեօք գործարանը տունին ո՞ր կողմն է.— mystère!

Սմբողջ բարեկամեցողութիւնդ ի մի հաւաքած՝ կը փորձես փափաքիդ դիմադրել։

Բայց, անկարելի բան. Ռուսերը կընան ճարոնցիներուն դիմադրել, սակայն ո՛չ ոք կրնայ այս փափաքին դիմադրել։

Տարտամ յոյսով մը անկողնիդ տակը կը նայիս։

Աւելո՞րդ ճանձրոյթ, խմելու ջուրին ամանը դնել մոռցող մարդիկ կրնա՞ն միթէ... թափուելիք ջուրին ամանը միտքերնէն անցընել։

Ու տեղատարափ մը հայհոյանքներու — կանոնաւոր ու անկանոն — կը սկսիս տեղացնել բարեկամիդ հասցէին, որ նոյն պահուն մէ՛ի մէ՛կ կը քնանայ՝ քու տանջանքներուդ անտարբեր։

—Աւանա՛կը, կը մռլտաս իրաւամբ, մարդ երբ մէկը իր տունը հրաւիրելու ըլլայ, իր տունին չորս կողմն ալ կը ցուցնէ անոր։ Միայն հրեշտակներն են որ խածնին չէն պարպեր. արդեօք ատ ապուշը դիս իշու հրեշտա՞կ կարծեց։

Ու գլխուդ եկածէն ա՛լ ետս չափազանց փորձառու, կ'որոշես ինքներնդ ու երբ ասկէ ետքը մէկը տունդ հրաւիրելու ըլլաս, ամէնէն առաջ անոր ցուցնես... տունին բոլոր ճեմիչները։

Բարեբաղդաբար, պառկած սենեակիդ պատուհանները փողոցի վրայ կը նային։

Զննող ակնարկ մը կը նետես պատուհանէն վար։

Ո՛չ ոք։

..... (Քաղցր ՀՀՀՀՀՀՀուկ մը։)

Ո՛ւֆֆ... փա՛ռք Աստուծոյ։

Ու, փողոցի վրայ նայող պատուհաններուն՝ մարդուս կեանքին մէջ ուղեցած օգտակար ու կարեւոր դերին վրայ խորհրդածելով՝ կը վերադառնաս անկողին, մէկ վայրկեանի մէջ հարիւր ոսկի չհանած մարդու մը գոհունակութեամբ։

Արդեօք տանջանքներդ աւարտեցան.— Քա՛ւ լիցի։ Բարեկամիդ տունը գիշեր ատեն հիւր մնալը՝ կը կարծէք որ անա՛նկ հնչին պատիժներո՞վ կը փոխարինուի։

Եթէ ժամանակին քիչ մը մարդակազմութիւն կարդացած էք, պէտք է գիտնաք թէ յուզումները մարդուս աղիքներուն mécanismeը կը փութացնեն։

Ահա՛ թէ ինչո՛ւ կարգ մը բժիշկներ, փոխանակ իրենց հիւանդին չիչ մը եանոս տալու, զանոնք... կը յուզեն։

Չէ՞ մի որ նո՛ր են արդիւնքը։

Արդ, քիչ առաջ՝ դուն ալ յուզուեցար...

(Ահա՛ պատճառը)։

Որով հիմա՝

Ա՛յ, ա՛յ, ա՛յ...

(Ահա՛ արդիւնք)։

Դէչը հոն է որ սակայն փողոցի վրայ նայող պատուհանները այս պարագային չեն կրնար ոեւէ ծառայութիւն մը մատուցանել։

Ակնթարթի մը մէջ՝ գերբնական ոռոչումը կուտաս, և բանդալտիդ քաշելով՝ կամացո՛ւկ մը կը բանաս սենեակիդ դուռը, որ բացուած ատեն ահագին աղմուկ մը կը հանէ, և, գիշերուան մթութեան մէջ, որս փնտռող կատուի մը պէս քիթդ վեր վեր կը քաշես, ղգալու համար թէ նայի՞նք որ կողմէն կուգան անուշ բուրումները այն վայրին, որ քեզի պիտի պարգեւէ գերագոյն երջանկութեան եթերային զգայնութիւնը։

Ներքին նախազգացում մը, — որ մարդս քիչ անգամ կը խաբէ, — կը պատուիրէ քեզի կանգ առնել դրան մը առջեւ, զոր բանալու համար կը սկսիս խառնշտկել։

— Քա՛, ո՞վ է հոն, գո՞ղ է ինչ է, կը ձայնէ ներսէն տիկին մեծ մայրիկին խռպոտ ձայնը, որ սկսայ accord եղած ջութակի մը ձայնին կը նմանի։

—Ե՛ս եմ, ես, կը պատասխանես անշուշտ, ձեր այս գիշերուան հի՛ւրը։

—Օ՜, փի՛ճ. բանդ գնա՛, ես քու գիտցած կնիկներդ չեմ. հոս ի՞նչ կը փնտռես կոր։

Այս անակնկալ պատասխանին վրայ, դրաւ կը դնեմ որ փորի ցաւդ պահ մը կ'անցնի՝ խնդալու սաստիկ պէտքիդ առջեւ։

—Բան մը չե՛մ ուզեր, տիկի՛ն, սե՛ղ մը կը փնտռեմ կոր. կը հանկընա՛ք... սա՛ ձե՛ր դիտցած տեղը։

—Կ'աղաչեմ, միւսիւ՛, դուն ա՛լ չափը կ'անցընես կոր. ո՛ւր տեղէն ո՛ւր այդ տեղը իմ գիտցած տեղս պիտի ըլլայ։

—Մի նեղանաք, տիկին, թո՛ղ իմ գիտցած տեղս ըլլայ, բայց, խնդրեմ, ժամ առաջ ըսէք, որովհետեւ կարծեմ այդ տեղը գտնելու պէտք չպիտի մնայ ա՛լ։

...Ու այս ամէնէն ետքը, գիշերային հիւրին կ'ապասէ առտուն ելլել լուացուելու տանջանքը։

Բնականաբար մարդ երբէք չերթար լուացուիլ գօլայը օձիքը դրած, փողկապը կապած և զգեստները հագած։

Իսկ նեկլիժէ վիճակով մէն է անշուշտ որ միշտ դուրս կ'ելլէ իր ննջասենեակէն, ուր ամբողջ գիշերը... նընջելէ զատ ամէն բան ըրած է։

Աչքերուն եղերքները աղտոտութիւններով շրջապատուած, մազերը խառնաշփոթ, պեխերը բերնին մէջ մնցած, այտերը ուռած, ֆանէլայէն թեւերը սօթթուած և ուսին վրայ կառչոններու նման՝ նետուած երեսի անձեռոցը։

Խոսովանեցէ՛ք որ բանաստեղծական ոչի՛նչ ունի այս պատկերը։

Երկիւղ մարդու մը զարթնո՛ւմը. quel horreur!

Աղջկան մը զարթնո՛ւմը, quel aurore!

Ու ահա՛ ննջասենեակիդ այս կերպով ելած ատենդ, մէյ մը՝ ալ կ'ուզես որ դէմդ ելլէ տունին gracieuse օրիորդը, զոր կը դարպասես լուելեայն։

Եւ Աստուա՛ծ իմ, ինտո՞ր կ'ուզես որ ա՛լ անկէ ետքը այդ աղջիկը քեզի ելլէ հանի։

×

ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ.— Բարեկամի տունը գիշերը հիւր մի մնամ. (թէ՛ ան գոհ կը մնայ և թէ դուք։)

Խօսակցութեան կտորուանք.
—Իմացա՞ր, հարցուց Արամ Մանկեան, որդի Մարտիրոս Մանկեանի։
—Ի՞նչ բան։
—Մեր Պարոնեանին ուղղը հաւատարակշռութիւնը կորսընցուցեր է։

(Բնաբան)

Ապրի՛ս սիրելի Պարոնեան, ո՞վ իմ թանկագին բարեկամս։

Դուն որ կեանքիդ մէջ մինչեւ հիմա երբէք խելացի բան մը չէիր ըրած, կ'երեւի թէ այսօր քու խելքովդ խելացի բան մը ըրած ըլլալու համար, եկար գացիր... խելքդ կորսնցուցիր։

Պիտի հարցնես գուցէ.

—Ե՞րբ գտած էի խելքը, որպէս զի հիմակ ալ կորսնցնեմ։

...Չեմ ուզեր բնաւ հեգնական տողեր ձօնել հասցէիդ, ինչպէս սովոր եմ ընել ամենալուրջ պարագաներու մէջ իսկ. ընդհակառակը, կը փափաքիմ քու մասիդ գրել ա՛յնպիսի լայնական տողեր, որոնցմէ ճշմարիտ արցունքներ վար թափին չիթ առ չիթ։

—Ը՞օ՛, երբ որ մեռնելու ըլլամ, վրաս դամբանական մը պիտի գրես, կը հրամայէիր ինծի Սելանիկ, ուր սենեկակից էինք միասին, կէս երկոսասանակ տարիներ առաջ։

—Իուն անհոգ եղիր, կը պատասխանէի, մեռնիլը՝ քենէ, դամբանականը՝ ինէ։

×

—Ո՞վ կ'ըլլայ կոր աս Պարոնեանը, հարցնողներ ըլլան գուցէ այս ցաւակցական անակնկալ տողերէս զարմացած։

Չէ՞ք ճանչնար Պարոնեանը։

Հի՛նդ փարայի թասերասպրութիւն չունիք ինծի համար։

Պարոնեա՛ն, Սիմո՛ն Պարոնեան, «Թաղական աղա»՝ ինչոր որ կ'անուանէինք գինքը՝ դերասանական չըրջանակներու մէջ՝ իր բարոյական չըրջանակներու մէջ՝ իր բարոյական ու նաղելաճեմ քաղուածքի համար իրաւունքդ՝ ալ թաղականի զաւակ, որ հայրիկին փարաները ուտեէ ետք, եկած էր իր որսին վերջին հիմիթարութիւնները փնտռել թատերական ասպարէզին խօլ զուարթութիւններուն ու վաղանցուկ փառքերուն մէջ։

Պարոնեա՛ն, Սիմո՛ն Պարոնեան, օսմանեան թատրոնին առաջին հիմերէն մէկը, Պէշլեանի օպերէթին փայլուն թատերախումբին գոռիչներուն գըլխաւորը, որ իր պասի խորունկ ձայնովը՝ դէպի երկինքը կը թռցնէր գոռոները, ա՛ն որ օսմանեան օպերէթը պատուցած էր Պոլիսէն Իզմիր, Իզմիրէն Սելանիկ. Սելանիկէն Եգիպտոս։

—Եգիպտոսի մէջ ֆրանսական օպերէթի խումբը մեր խոլալը տեսնելով՝ եկաւ մեզի շնորհաւորել, բաց ատենը ինքզինքէն կ'ելլէր՝ իր հին փառքերուն քաղցր յիշատակովը օրօրուած.— խո՛ղճ դերասան։

Պարոնեա՛ն, Սիմո՛ն Պարոնեան, Վարդովին pensionnaireը, Ֆասուլեաճեանին սիրելի դերասա՛նը, Մաղաքեանին ընկերը, Պարոնեան՝ Մնակեան խումբէն, որ Զազպի վերջին արարին լրագրավաճառներէն մէկը կը ներկայացնէր, Պարոնեան՝ Սիմոնի Մարիի մէջի Վերջիին դերակատարը, Պարոնեան՝ որ Լէ Պուլկաճի մէջ գօլոճ կ'ատուուածացնէր, Պարոնեան՝ որ Զուհաճեանի նշանաւոր օպերէթը խաղցած ատենը՝ առջեւի ակոսներէն մէկը կոտրեց, Պարոնեան՝ որ Թրեանցին հետ գինովցած է և Ադամեանին հետ դեր խաղցած...

Ու դուք չէ՞ք ճանչնար Պարոնեանը, Սիմո՛ն Պարոնեանը։

Մե՞ղք ձեզի։

×

Դերասանները, որ ընդհանրապէս ո՛չ մէկը կը սիրեն, բացառաբար կը սիրէին զայն։

Թէև թատեր խաղերու մէջ ընդհանրապէս անա՛ղու մարդիկը կը ներկայացնէր, սակին ի բնէ ազնուական դերասան մըն էր։

Իր միակ բծրեկամը, սրտակիցը, սիրուհին, նշանածը... օղի՛ն, օղի՛ն ու օղի՛ն։

—Պարոնեա՛ն ինտո՞ր ես, հարցուելու ըլլար երբ իրեն, իր անփոփոխ պատասխանը կ'ըլլար.

—Կը խմե՛մ կոր։

—Ո՞ւր կ'երթաս կոր։

—Խմելո՛ւ։

—Ո՞ւրկէ կ'ուգաս։

—Խմելէ։

—Երեկ ի՞նչ ըիր։

—Խմեցի։

«Խմել» բային յատենական խոսնարհումն էր իր կեանքը։

Պ. տը լա Փալիս երբ կը քնանար՝ ուրեմն արթուն չէր։

Սիմոն Պարոնեան ալ երբ չէր խմէր՝ ուրեմն կը քնանար։

Սակայն, ո՛վ գիտէ, Պարոնեան թերեւս քունի մէջ ալ կը խմէր, որովհետեւ երբ արթնար, գինո՛վ էր նորէն։

Իրեն համար կեանքի ամէն պարագաները «խմել»ով կը բացատրուէին.— Օրինակի համար, կ'ըսէր. «Երեկ երբ կը խմէի», «Ա՛ռտու նստած կը խըմէի կոր», «անցեալ գիշեր մէյ մըն ալ խմած ատենս»...։

Խմե՛լ, ահա՛ կեանքը իրեն համար։

—Պարոնեա՛ն, ա՛յսչափ շատ մի՛ խմեր, կ'ըսէին բարեկամները։

—Ես գինովնալու համար է որ կը խմեմ, կը պատասխանէր անկեղծօրէն ու. կ'աւելցնէր հոգիին խորերը դղրդեցնելով.— ա՛խխ...։

Հոգիի կոտտացող ցաւ մը ունէր ան ալ, որմի անբուժելի տէրտ մը, որ ո՛չ մէկուն կը յայտնէր, որպէս զի վրան չի խնդան.— խեղճ դերասան։

Ո՞վ գիտէ, գուցէ կին մը կը սիրէր գաղտուկ, գուցէ սիրոյդ մէջ յուսախաբ էիր եղած, գուցէ ալ այդ կինը խաբած էր քեզի...։

Ու դուն մոռնալու համար բոլոր ասոնք, խմեցիր, խմեցիր, խմեցիր...

Մե՞ղք որ Թաւշանճեան քու ժամանակդ չծնաւ։

Այն ատեն, ապահովաբար, Թաւշանճեան մրցանակին յօդուածները կարդալով՝ ալքոլը բերանդ չպիտի դնէիր և այսօր ալ խելքդ չպիտի թացնէիր։

Ցանցանքը Թաւշանճեանին քո՛վն է նորէն, որ ասկէ կէս դար առաջ չը ծնաւ։

Ու, սիրելի՛ս, ա՛յնչափ խմեցիր որ վերջապէս ալքոլը քեզի խենդեցուց.— ճակատագրական բան մըն էր այս։

Հիմա, ըստ իս, Թաւշանճեան իր մրցանակը ամբողջովին պէտք է քեզի նուիրէ՝ փոխանակ կարգ մը յօդուածագիրներուն ալիք լեցնելու, քանի որ դուն անձնական պերճախօս օրինակով մը և անոնցմէ աղէկ սովրեցուցիր մեզի թէ գինովութեան հետեւանքը յիմարանց է։

Ու եթէ սա մինչցին կայ մէկը որ մեր ամէնքէն աւելի կը ցաւի, կուլա՛յ ու կ'ողբա՛յ ետեւէդ, ապահովաբար ո՛չ ես եմ, ո՛չ մայրիկդ, ո՛չ ալ ընկերներդ, այլ նորէն պարոն գինեպանը, որ... քանի մը հարիւր ղրուշ առնելիք ունի քենէ։

×

Դերասա՛ն էիր դուն, սիրելի՛ս, և ուշ կանուխ Ս. Փրկչի Հիւանդանոցին պանդոկը պիտի իջնէիր։

Այս չէ՛ որ ընկերներուդ ցաւ կը պատճառէ։

Ամէն անոնք, որ գեղարուեստի կը ծառայեն տարաբաղ յոյսը ունին միշտ իրենց մէջ ետեւէդ գալու։

Բայց, Հիւանդանոցին մէջ կայ նաև «անկար ծերերու բաժին» մը, ինչո՞ւ հոն չգացիր և քայլերդ փութացուցիր դէպի հոն, ուր գացած էր Տիկին Ս. Բուսեակ։

Արդեօք վերջին օրերուն grand jeune premierի դերը կատարելու համար գացիր grande dameին քով։

Ինչ է կեանքը անմուսին
Անհամ ու սին

Այս երկու տողերս ոտանաւոր խորհրդածութիւնը ընելէ ետք անուշա՛ Սղերդի քանանաներէն Տ. Կարապետ քահանայ, իր անդրանիկ կնկան մահուընէն մխիթարելու համար, արտօնութիւն կը խնդրէ կրկին անգամ կարդալու։

Բայց, աւա՛ղ, արտօնութիւնը, որուն կը սպասէին ա՛յնչափ անձկութեամբ տէրտէրը և ապագայ երէցկինը — քանի որ ամէն հաւանականութիւն կը հաւատայ թէ՝ հարկաւ տէրտէրը կարդուելու արտօնութիւն խնդրելէ առաջ, որոշած էր իր առնելիք կինը— կ'ուշանայ գալու։

(Հոս ընթերցողներուս կը թողում երեւակայել թէ ինտո՛ր յարգելի քահանան ամէն օր թղթարերին կը սպասէր, հասկնալու համար օր արդեօք իրեն արտօնութիւն տալիք նամակը ե՛րբ պիտի գայ։ Քանի նամակը կ'ուշանայ, ա՛յնչափ ալ տէրտէրին սիրտը կը բաբախէ, որովհետեւ ստուգուած է թէ հիմակուան տէրտէրներուն ալ սիրտերը կը բաբախեն։)

Ու պատասխանը կը հասնի թէ... ո՛չ։

Թէ ի՞նչ կը զգայ խեղճ տէրտէրը։

Աստուած միայն գիտէ, մէյ մըն ալ ինք։

Մարդը ճիշդ սիրէն կը վիրաւորուի, և երկարօրէն կը սկսի խորհիլ թէ՝ քահանայութենէն վաղ անցնի թէ կենկէն։

Եթէ տէրտէրութենէն վազ անցնի, երթա՞ք բարով հանգստութիւն, խաղաղութիւն և ծուլութիւն, երթա՞ք բարով նստած տեղդ դրամ վաստկիլ, երթա՞ք բարով բոլոր աղուոր կիները խոսովանցնել, երթա՞ք բարով ժամուցներ, երթա՞ք բարով պնակ պարտցընելներ, երթա՞ք բարով ասոր անոր տունը փառաւոր ճաշերու հրաւէրներ, երթա՞ք բարով յարգանքներ ու պատիւներ, և բարի՛ցս Աստուծոյ այն հրամանը որ կ'ըսէ.— «Ձակատիդ քրտինքովը պիտի ուտես։»

Իսկ եթէ կնիկէն վազ անցնի, այն ատեն երթա՞ք բարով նոյնպէս ընտանեկան բոյնի երջանկութիւն, երթա՞ք բարով ձմեռ ատեն տաք անկողին, երթա՞ք բարով չարաթը անգամ մը ոտքին ջուրը տա՛ք տա՛ք պատրաստ գտնելու անհաւատալի գոհունակութիւնը, երթա՞ք բարով կնկանը հետ անուշ անուշ կռիւներ, երթա՞ք բարով առտուն արթնցած ատենը տաք սուրճը պատրաստ գտնելու անգին երանութիւնը, վերջապէս երթա՞ք բարով դեռ չատ մը բաներ, զորս ամէն կարգուող չատ լաւ գիտէ և որոնք երկար պիտի ըլլային յիշել։

Եթէ բանաստեղծը իր ամբողջ իմաստասիրական կարողութեամբը չկրցաւ որոշ պատասխան մը տալ իր նշանաւոր հարցումին՝ «լինե՞լ թէ չլինել», ինքն ալ Սղերդի խեղճ տէրտէրը կընար անմիջապէս իր որոշումը տալ այդ զոյգ մը հոգեբանական հարցումներուն «Ամուսնութի՞ւն թէ տէրտէրութիւն, ա՛յս իսկ է խնդիրը»։

Եթէ մէկը ընտրէ, պիտի ստիպուի միւսը ձգել...

Ա՜, եթէ կարելի ըլլար թէ՛ մէկը առնել և թէ՛ միւսն։

Ո՛ բարեմիտ տէր հայր, նստած տեղէս կ'երեւակայեմ վիճակդ և քեզի հետ մէկտեղ կը յուզուիմ. մի՛ ըսեր ուրեմն ասկէ ետքը թէ չունիս մէկը որ քեզի հասկնայ, ես կը հասկնամ քեզ, և այնչափ աղէկ կը հասկնամ, որ բոլոր տհասերս ձգեր, քեզմով կը զբաղիմ։

Մինչ պայքարներ մղուեցան արդեօք միտքիդ մէջ, գոնէ մէկ անգամ ալ դո՛ւն ինծի խոստովանէ։

Մէկ կողմէ քու պաշտպան հրեշտակդ կը խրատեր քեզի.

—Կարպի՛ս, զաւակս, յաղթէ՛ փորձութեան և չարուեստակէ քահանայագործել։

Բայց, միւս կողմէ, սատանան, աւելի զօրաւոր չեշտով մը կը փոխարինի խողովակէն վար։

—Ձգէ՛ տէրտէրութիւնը, կնիկ մը ա՛ռ քեզի։

Ու դուն պատասխանեցիր վերջապէս ասոր.

—Ետիս գնա՛, սատանա՛։

Ու կ'երեւայ թէ սատանան հնազանդեցաւ հրամանիդ, քանի որ կարդցինք թէ որոշումդ տուեր ես քահանայագործելու առանց կնկան։

...Բայց, խօսքը մէջերնիս, եթէ ես Կրօն. Ժողովին տեղը ըլլայի, կա՛մ բոլորովին քահանայագործութենէն կը զրկէի քեզ և կամ հրաման կուտայի քեզի երկց կնոջդ երկրորդ տպագրութիւնը տպելու, որովհետեւ ո՛վ կ'ապահովցնէ մեզ թէ ատեն ատեն փորձիչ սատանան նորէն չպիտի փոփայ ականջդ։

—Կարպի՛ս, զաւա՛կս, կնիկ մը ա՛ռ։

Եւ նորէն ո՞վ կ'ապահովցնէ մեզ թէ՝ օրին մէկը դուն ալ անոր չպիտի պատասխանես։

—Առչեւէս անցի՛ր, սատանա՛։

×

Սմէն պարագայի մէջ սակայն, պաւվ՞ քեզի, տէ՛ր հայր։

Առաքինութեան առաջին մրցանակին արժանի տիպար մարդ մը պէտք է ըլլաս դուն, որ անգամ մը կարգուելէդ ետք չէ՛ զղջացեր, եւ անգամ մըն ալ կ'ուզես կոր կարգուիլ։

Տեսակիդ մէջ հազուագիւտ ըլլալդ համար կընաս պարծենալ, Տէ՛ր Կարպիս։

Հիմակուան մարդիկը անգամ մը կ'ամուսնանան և տարիէ մը կը զղջան, մինչդեռ դուն փոխանակ զղջալու, անգամ մըն ալ կին առնելու համար հոգի կուտաս։

Մանրադէ՛պ մը, եթէ կը հաճիս։

Կը պատմուի թէ՝ օր մը, Ս. Պետրոս, արքայութեան դռնապանը, իր պաշտօնին գլուխը կեցած է եղեր։

Բոլոր հոգիները առջեւէն կ'անցնին։

—Կարգուա՞ծ ես թէ ամուսի, կը հարցնէ Ս. Պետրոս։

—Կարգուա՞ծ, կը պատասխանեն մեծ մասամբ։

—Ուրեմն, մտէ՛ք արքայութիւն, կը հրամայէ սրբազան դռնապանը։

Իսկ անոնց որ՝ «ամուսի՛» կը պատասխանեն, կը հրամայէ.

—Մտէ՛ք քաւարան։

Կուգայ ուրիշ մը։

—Կարգուա՞ծ ես, կը հարցնէ առաքեալը։

—Նոյն իսկ երկո՛ւ անգամ, կը պատասխանէ անհունն պարծանքով մը, և կրկին անգամ արքայութիւն մտնելու իրաւունք ունենալուն համար երդնիկ։

—Մտի՛ր քաւարան, կը հրամայէ Ս. Պետրոս։

—Ինչո՞ւ քաւարան հապա. ես երկու անգամ կարգուած եմ, Տէ՛ր, կը բողոքէ միւսը։

—Ահա՛ ճիշտ ատոր համար քաւարանի արժանի ես դուն. միւս ընկերներդ՝ անգամ մը միայն կարգուեր և մեղքերը քաւեր են ամուսնութեան քաւարանին մէջ, մինչդեռ դուն մէկ կարգուեր ես նորէն մէյ մըն ալ կարգուեր ես, որով ամուսնութենէդ ետ ճոյք ես զգացեր ուրեմն։ Դուն դեռ քաւարանի արժանի ես, զաւակս։

ՍՎԱՃԵԱՆԻՆ ՊՈՒՊՐԻԿՆԵՐԸ
ի Նպաստ
ՄԵԾԻ ԶԱՓԱՐԱՍՏԻՆ

Այս գիշեր՝ Սկիւտար՝ Սվաճեանին Պուպրիկները նպաստ մը պիտի խաղան եղեր մեր Զափրատին համար։

Ես պիտի երթամ։

Չիս տեսնել ուզողը թո՛ղ հրամմէ։

ԵՐՈՒԱՆԴ ԹՕԼԱՑԵԱՆ

ՅԻՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ՕՎԱՆՆԷՍ Ա. ԳԱՍԱՐԵԱՆ